

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

Sábado 21 septiembre de 1974
AÑO LXXIV.—Número 22.624

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

Bimilenario del Acueducto



REUNION PREPARATORIA DE LA I BIENAL DE OBRA GRAFICA Y ARTE SERIADO

Se celebró ayer en el Gobierno Civil una reunión preparatoria de la apertura de la I Bienal de Obra Gráfica y Arte Seriado, que será inaugurada el día 28.

Presidió la reunión el gobernador, Sr. Rodríguez Román, y asistieron el presidente de la Diputación, Sr. Fraile Poujade; alcalde, Sr. López Miguel; vicepresidente del consejo de la Caja de Ahorros, Sr. De Vera y de la Torre secretario de la Fundación Enrique IV; Sr. Rodríguez Martín, y los técnicos del Patronato Provincial para el Desarrollo de Segovia, así como el director de PROPAC, Sr. García Gil y el director de la Bienal, Sr. Ballester.

Se dieron abundantes datos informativos de la importancia de la manifestación artística que se inicia, que cuenta con la presencia de artistas de más de cuarenta países, y un millar aproximado de obras. Se compusieron determinadas necesidades de orden técnico, nacidas sobre todo de la complicación producida por el éxito de la convocatoria, que obligará a utilizar diversas localizaciones.

Se puso de relieve la colaboración prestada por el Ministerio de Información y Turismo, de las Direcciones Generales de Bellas Artes y de Relaciones Culturales, del Patronato para el Desarrollo y de la Caja de Ahorros de Segovia, ésta sustancial al ceder su sede, llena de categoría, del Torreón de Lozoya.

El director de PROPAC manifestó la complacencia de la entidad por que esta primera manifestación de la Bienal se celebre en nuestra ciudad, y como muestra de tal sentimiento, anunció que tendrán entrada gratuita a las exposiciones todos los vecinos de Segovia, en prenda del enraizamiento de una muestra tan importante en ella.

Ha muerto el arzobispo de Valladolid

Valladolid, 21.—A las seis menos cuarto de esta mañana ha fallecido, tras larga y dolorosa enfermedad, el arzobispo de la diócesis de Valladolid, doctor Félix Romero Menjíbar. Contaba 72 años de edad.

La noticia de su muerte ha causado honda impresión en toda la ciudad y desde primeras horas de la mañana el desfile de personas por el palacio arzobispal, para testimoniar su pésame, es continuo.

El pasado domingo se cumplieron 4 años de su entrada en la diócesis.

Jerusalén

APLAZADO EL JUICIO CONTRA MONSEÑOR CAPUCCI



En medio de fuertes medidas de seguridad (fuerzas del orden en calle, ventanas, tejados, etc.) comenzó ayer el proceso contra monseñor Capucci, en Jerusalén, que fue aplazado después.

Jerusalén, 20.—El tribunal que comenzó a juzgar al arzobispo greco-católico Hilarion Capucci, bajo la acusación de contrabando de armas para los guerrilleros árabes, ha suspendido la vista de la causa con el fin de considerar los argumentos de si tiene o no jurisdicción (competencia) en Jerusalén oriental, donde se celebra el juicio.

La decisión a este respecto se conocerá el próximo martes.

Impugnada la competencia del Tribunal

En la audiencia de hoy, que ha durado cinco horas, el abogado defensor de monseñor Capucci, Aziz Shehadeh, negó que el Tribunal tuviera jurisdicción sobre Jerusalén oriental, ya que puede ponerse en tela de juicio la autoridad para extender la ley israelí a esa parte de la ciudad tras su ocupación en 1967.

El abogado rechazó dicha jurisdicción después de la lectura (en hebreo y árabe) del pliego de acusaciones contra el arzobispo y antes de que se adujera ningún argumento a favor o en contra del acusado.

La afirmación de Shehadeh fue rechazada a su vez por el fiscal, Gabriel Bach, quien dijo que Israel se anexionó a Jerusalén mediante un acto soberano y constitucional.

Ulster

EL IRA DISPONE DE ARMAMEN- TO CHINO

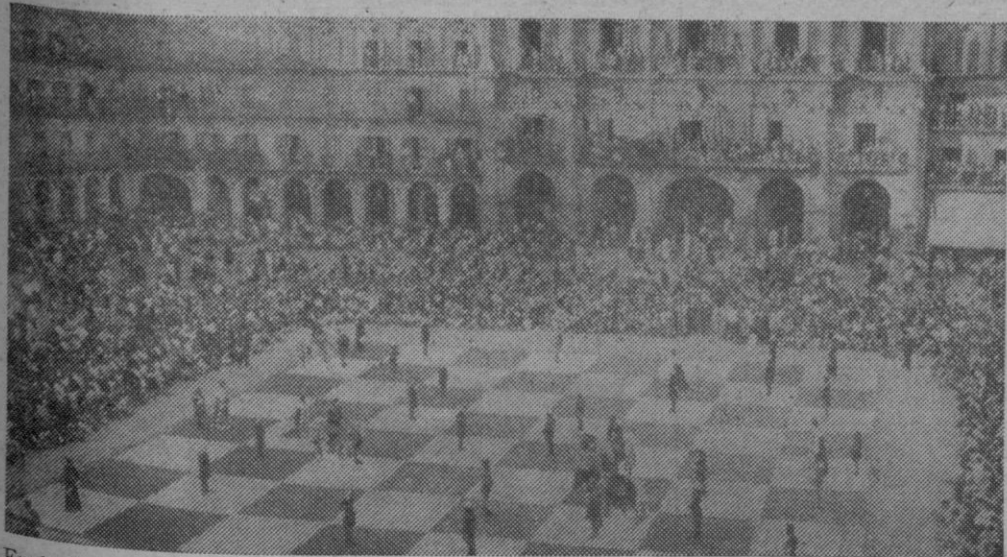
Belfast (Irlanda del Norte), 20.—El IRA posee armas de procedencia china, según informan hoy porta-voce militares del Ulster.

El descubrimiento de un fusil «Simonov 62», de patente soviética, pero que se fabrica en china, ha probado a los servicios de información del Ejército británico que los terroristas del IRA disponen de armas chinas que, según cálculos, llegan de contrabando a la República de Irlanda y desde allí son pasadas al Ulster a través de los 450 kilómetros de frontera entre las dos Irlandas.

ESCALADA DE VIOLENCIA

Coincidiendo con estos refuerzos de armas y el hecho de que todavía se encuentran en libertad 18 de los 19 escapados de la cárcel de Port Laoise, así como la puesta en libertad de varios cabecillas del IRA, los jefes de las Fuerzas de Seguridad temen un recrudecimiento de la campaña de violencia en el Ulster, de lo que el asesinato de los jueces, perpetrado el pasado lunes, puede ser el comienzo.— Efe.

Ajedrez viviente en la bella plaza de Salamanca



En la bella plaza de Salamanca se ha celebrado una partida de ajedrez con figuras vivas, vistiendo trajes de época

LOTERIA NACIONAL

PREMIOS DEL SORTEO DE HOY

5.000.000 Pts. al número 37.971

3.000.000 Pts. al número 33.369

1.000.000 Pts. al número 71.057

300.000 pesetas a los siguientes números

18.308 16.131 60.579 40.482 22.433 20.589

100.000 pesetas a los números o terminaciones en:

4.905 y 7.636

10.000 pesetas a los números o terminaciones en:

062 085 368 382 390 478 502

534 539 556 567 570 585 594

618 711 735 780 789 794 805

840 875 931 952 970 989 992

200.000 pesetas a los números anterior y posterior del primer premio; 120.000 a los del segundo, y 58.000 a los del tercero.

20.000 a los números restantes de la centena del primer premio; 15.000 a los del segundo, y 10.000 a los del tercero y a los terminados en 71.

1.000 pesetas a los terminados en 1.

CRONICA DE LA CIUDAD

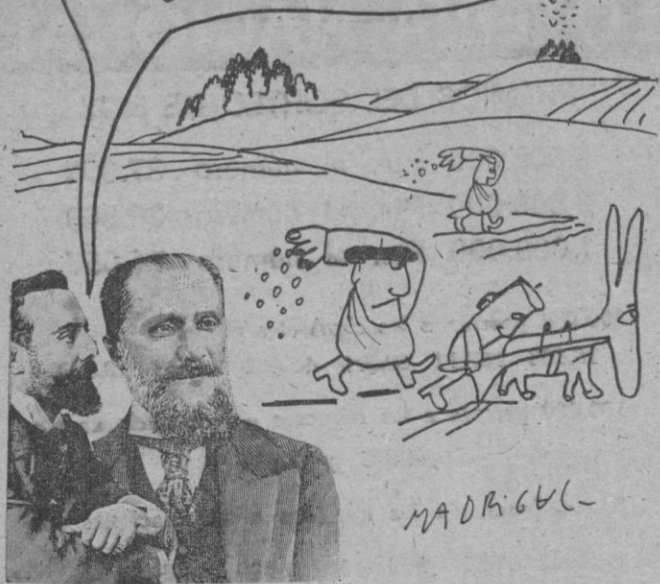
PUEBLOS

Hay noticias de pueblos. Noticias que son importantes porque los pueblos son el esqueleto mismo, la última realidad de la provincia, su verdadera sustancia. Esas noticias nos hablan de que los pueblos entran en la vía de la modernidad. Hablemos de Fuente de Santa Cruz, que ha ganado muy merecidamente el premio especial del concurso de embellecimiento de pueblos. ¿Cómo lo ha ganado? Pues muy sencillamente, todos los vecinos han contribuido con su dinero y con esta contribución se ha construido la red de alcantarillado y se han pavimentado las calles. Lo han hecho los vecinos con su esfuerzo, porque el Ayuntamiento no tiene medios, seguramente, y porque no han encontrado otra institución, entidad o plan que les hiciera esa obra y es natural que los vecinos de Fuente de Santa Cruz quisieran tener unas calles amplias, no polvorientas ni embarradas, porque pensaban y con razón que la manera de vivir de sus antepasados de los siglos dieciséis o dieciocho ya estaba un poco pasada y lo que todavía se podía tolerar en nuestros años cincuenta o sesenta, ya no es admisible.

Bueno, el caso es que hay gente que quiere entrar en la modernidad, pero también quien se resiste, en algunas cosas, a salir de la antigüedad. Se ha hecho público la sanción a los mozos de Aldea Real que en su día le sacudieron el polvo a un forastero que se resistía a pagar "la costumbre". La importancia de la sanción marca el decidido propósito de la autoridad de que hechos tan lamentables como ese no se repitan. No vamos a entrar ahora en disquisiciones sobre los orígenes de esa costumbre y si tiene algo que ver con la vieja compra germánica de la novia o si es sólo una expresión del grupo moceril que no quiere perder la ocasión de un convite y una juerga gratis. Queda claro que no se puede coaccionar a nadie para que pague "la costumbre", ni de palabra ni mucho menos de obra, lo cual puede llegar a ser, en su caso, falta o incluso delito. ¡Señores, que estamos llegando ya al siglo veintiuno!



COMO SE TRATA DE UNA PROVINCIA TAN DEPRIMIDA, ABONAN CON CENTRAMINA



TRABAJADOR:

recuerda a los tuyos cuando vayas a realizar un trabajo de responsabilidad

COLABORACION

AUNQUE EL NO LO QUIERA

No han faltado españoles que se han sentido inquietos, a raíz de los acontecimientos del 25 de abril en Portugal, por la repercusión que la nueva situación en el país lusitano podría tener en la seguridad personal de don Juan de Borbón, jefe de la casa real española y segoviano de nacimiento. Residente en Estoril, como es bien sabido, con sus dos grandes aficiones que son el sano deporte del golf y la singladura de los mares, don Juan ha estado este verano en peligro de ser víctima de un secuestro, pero no ya en su residencia portuguesa, sino durante una estancia en el puerto de Montecarlo. En realidad, ninguna gran personalidad política ha estado exenta del riesgo de un atentado de la clase que sea. Esta «espada de Damocles», pesa sobre jefes de Estado y de Gobierno, magnates de la industria o líderes políticos. Se trata sin duda de derivaciones de un clima de protesta que va, desde la canción y que se dirige contra lo que representa y simboliza la autoridad y el orden, ya se trate de quien ejerce la patria potestad, la autoridad política; desde el nivel local hasta el más elevado, los ritos y los mitos, la Iglesia o la Universidad.

Se dijo que la guerra nunca la perdieron el héroe o el gobernante providencial, pero ahora hay que reconocer la realidad, lo que sin duda es un hecho consumado. Al hidalgo español, el gentleman inglés, el francés gentilhomme, el samurai japonés o el neerlandés jonkheer, dechado de virtudes según un esquema tradicional, ha sucedido una juventud despreocupada, estafalaria en su atuendo infumentario, en sus hábitos y en sus costumbres. Vivimos una época en la que han quebrado los viejos criterios de selectividad, de depuración de normas, de conductas, de costumbres.

Pero volvamos al planeado secuestro de la persona de don Juan de Borbón. Los hechos, según informaciones públicas, ocurrieron así: Era el pasado mes de agosto, después de una breve estancia donde se entrevistó con su hijo, don Juan Carlos de Borbón, a la sazón Jefe de Estado en funciones por la enfermedad del Generalísimo Franco, el conde de Barcelona se hizo a la mar en su yate con destino a Montecarlo, donde invitado por los Príncipes de Mónaco, pensaba pasar una temporada de descanso.

Estando enclavado el yate en el puerto, se comenzó a observar movimientos sospechosos por parte de algunas lanchas que tomaban posiciones en las inmediaciones del yate, y en cuyo interior iban hombres armados y perfectamente identificados como pertenecientes a movimientos

extremistas españoles. Siempre según esas informaciones, el propósito de estos activistas sería, una vez en alta mar, abordar el yate de don Juan de Borbón y proceder a su secuestro, con la intención, al parecer, de utilizarlo como rehén para obtener la libertad de cien presos políticos españoles. Cuantiosas cifras iban invertidas en este proyecto de secuestro, estimándose el coste del atentado en cuatro millones de francos nuevos.

Conocidos estos detalles en Palma de Mallorca, donde se encontraba el Príncipe de España, se ordenó inmediatamente la salida de un avión especial hacia Niza, desde donde se trasladó a Montecarlo personal español experto en protección personal, que acompañaron al conde de Barcelona y a su esposa, doña María de las Mercedes, hasta el avión Mystere que los trasladaría a Palma. Se explicaba así la inesperada presencia de estas personalidades políticas en Palma, que en su momento llegó a despertar diversas especulaciones políticas.

Habría que añadir que los activistas que intentaron el secuestro pertenecían al autodenominado G. A. R. I. (Grupos de Acción Revolucionaria Internacionalista), y que de los cinco comandos con que cuenta la organización, era el segundo el encargado del secuestro. La policía es-

pañola conocía ya estos proyectos y se estaba ya sobre aviso, incluso las lanchas rápidas de los activistas estaban «controladas» y el conde de Barcelona, la misma noche de su llegada, y como medida precautoria, pernoctó en el palacio de los Príncipes de Mónaco, por quien había sido invitado.

Lo que parece lógico es que se deben adoptar en torno a la persona del conde de Barcelona precauciones adecuadas para su seguridad. Que no vuelva a encontrarse solitario en su chalet de Estoril, tan próximo a la capital de un país que hoy está sometido a múltiples efervescencias políticas, o solitario también en su yate surcando el mar, o anclado, indefenso, en cualquier puerto deportivo, a merced de cualquier terrorista o grupo de ellos, que serían capaces de privar a España de quien constituye y representa una legitimidad y a quien podemos considerar como una reserva de guía y consejo gracias al caudal de experiencia y conocimiento que tiene de las realidades de nuestro tiempo y del contorno internacional en que ha de moverse, actuar y vivir nuestra patria.

Aunque él no lo quiera, por España, pedimos en suma que sea protegida la vida de ese segoviano ilustre que es don Juan de Borbón y Battenberg.

J. A. Cánovas del Castillo

La Prensa opina

EL CAMPO ESPAÑOL, UN "TERCER MUNDO"

Arriba

Sánchez Escobar escribe sobre la actual situación en el campo:

"El mundo rural ha sido el despreciado, el deprimido, un mundo dependiente del urbano. La verdadera víctima del crecimiento industrial ha sido el campesinado. El campo, con sus rentas económicas del 40 por ciento y sus indicadores sociales comparativos, mucho más bajos todavía, es el tercer mundo que tenemos dentro de nuestras propias fronteras. Todo ello se debe a que el triunfalismo desarrollista postergó a la agricultura. Hemos hecho muchas autopistas y pocos regadíos. Se han levantado miles y miles de residencias secundarias para los hombres de la ciudad, pero no hemos mejorado bastante la vida rural, los pueblos y ni siquiera las cabeceras de comarca", a dicho don Alberto Ballarín Marcial, presidente del Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario, en el XV curso sobre la España rural de Peñíscola."

GRUPOS FASCISTAS INTERNACIONALES

LA CROIX

periódico católico francés afirma que la extrema derecha puede estar en el origen de la tragedia del bar "Rolando".

Aclara después que no sólo se refiere a los extremistas de derechas nacionales, sino a grupos fascistas internacionales que últimamente están penetrando en España. Tampoco excluye la participación de otros elementos, con lo cual la hipótesis anterior queda neutralizada, pues en definitiva lo que viene a decir es que no saben quiénes son los autores.

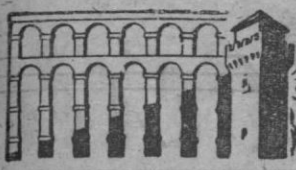
ACCESORIOS LA UNION

Arranque instantáneo
torrente de luz

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363

Baterías TUDOR

SEGOVIA



4.815.000 pesetas en ayudas para mejora de la vivienda rural

Se ha reunido en Jefatura Provincial del Movimiento la junta rectora del Patronato «José Antonio» para la mejora de la Vivienda Rural, bajo la presidencia de D. Emilio Rodríguez Román, con asistencia de los vocales que la componen.

Una vez leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se procedió al estudio de las solicitudes recibidas, acordándose conceder a 56 beneficiarios ayudas que en los tres conceptos de fondo perdido, anticipo sin interés y préstamos, se elevan a la cantidad de 4.815.000 pesetas.

Seguidamente se da cuenta del convenio de acción conjunta del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario y la Delegación Nacional de Provincias de Secretaría General del Movimiento, mediante el cual se fomentará de modo especial la actuación de los patronatos para la mejora de la vivienda rural en las zonas y comarcas sujetas por el Gobierno la actuación directa del I. R. Y. D. A.

Asimismo la junta acordó, efectuar la entrega de las cantidades concedidas, el próximo día 6 de octubre, en Pedraza, con motivo del Día de la Provincia.

MOSA

Vehículos de ocasión
Procedentes de operación
cambio.
Totalmente revisados.
Grandes facilidades de pago.
Visite nuestra exposición en
Conde de Sepulveda, 7 o llámen al
teléfono 4 155 89 - SEGOVIA

¿muebles?

HERNANDO

SE VENDE

chalet doble en Villacastín, junto carretera general Coruña, al pie autopista Villalba-Villacastín, propio para hostel, mesón, residencia, domicilio habitual para familia. Confortablemente instalado. Razón: en Villacastín, Sr. López, teléfono 78; en Madrid, Sr. Rodríguez, Plaza San Martín, 3, teléfono 2325657.

Los propietarios de bares deberán presentar en Información y Turismo las listas de precios

Delegación de Información y Turismo.—Se pone en conocimiento de los industriales titulares de bares de esta capital y provincia que hubieran presentado las listas de precios para el visado y sellado definitivo por esta Delegación, que pueden retirar dichas listas durante las horas normales de oficina hasta el próximo día 30 del presente mes de septiembre.

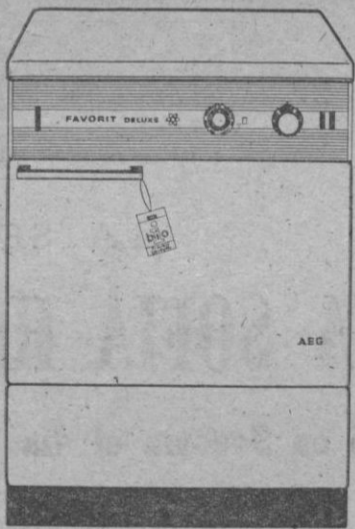
Asimismo se advierte a todos aquellos industriales que no hubiesen presentado dichas listas al sellado definitivo, que, habiendo dejado de tener validez el visado provisional efectuado por el Sindicato Provincial de Hostelería y Turismo, deberán cumplimentar

este trámite a la mayor urgencia en evitación de las responsabilidades en que pudieran incurrir.

Expresión de gratitud

La familia de don José Luis Martín Esteban (q. e. p. d.), ante la impasibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento, asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma. Al tiempo comunican que el novenario de rosarios dará comienzo el día 25, a las 7,45 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

LAVAPLATOS FAVORIT AEG



- Importados de Alemania.
- Acero inoxidable.
- Lava, aclara, seca y abrillanta toda la vajilla.

AEG

para ayudar
a todas las mujeres
... un poco.

DISTRIBUIDOR OFICIAL RADIO LUCAR

Santo Domingo, 44
SEGOVIA.

El Gobierno Civil ha impuesto multas por valor de 79.000 pts.

Destacan por la gravedad de los hechos las que corresponden a vecinos de Aldea Real

Gobierno Civil.—De acuerdo con las facultades que están conferidas a este Gobierno Civil en la legislación vigente, y usando de las competencias que se contienen principalmente en el decreto de 10 de octubre de 1958, Ley de Régimen Local, y otras disposiciones, se pone en conocimiento del público en general, y para la debida ejemplaridad que, entre otras, y previa instrucción de los expedientes preceptivos, he impuesto sanciones económicas por un valor total de 79.000 pesetas, entre los días del 7 al 19 del presente mes de septiembre.

Por infracción al Reglamento de Espectáculos Taurinos, se impusieron sanciones de 2.000 y 3.000 pesetas, respectivamente, a dos vecinos de Madrid. Por escándalo público, así como por infracción al horario de cierre de establecimientos públicos, se sancionó a tres vecinos de Nava de la Asunción y a otro de Zarzuela del Pinar, alcanzando un total de 12.000 pesetas.

Destacan por la gravedad de los hechos y por su cuantía, las impuestas a varios vecinos de Aldea Real, al exigir a un joven, bajo coacción y amenazas, la llamada "saca" o "costumbre", siendo el valor total de las mismas de 62.000 pesetas.

Nota del Obispado

Se distribuyen textos de religión no autorizados para los centros de enseñanza de la provincia

Por lo tanto, no está permitida su utilización

El Obispado de Segovia ha hecho pública una nota—cuya difusión nos ruega— dirigida a los padres, maestros y sacerdotes de la diócesis de Segovia, redactada en los siguientes términos:

“Tenemos noticias de que en nuestra diócesis de Segovia se están distribuyendo textos de Religión no autorizados para los centros de enseñanza de esta provincia.

Estos textos no están incluidos en la lista enviada por mi mandato a los señores maestros, y también a los sacerdotes, a través del delegado episcopal de Enseñanza y Formación Religiosa, con fecha 17 de agosto de 1974.

Por lo que ratificamos la OBLIGATORIEDAD de los textos que figuran en la lista enviada con la citada fecha, no pudiéndose usar otros.

Por haber sido examinados posteriormente algunos textos, éstos no han sido incluidos en la primera lista, en la enviada; el Secretariado de Catequesis se compromete a enviar en breve una segunda lista en la que conste los aprobados positivamente.”

DIPLOMESE EN CONTABILIDAD

Siguiendo curso por Correspondencia autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia (1er. G.º núm. 198) y actualizado con las últimas disposiciones: Plan General de Contabilidad y reforma del Código de Comercio.

Será informado gratuitamente enviando su nombre y dirección a:

E S C O - Apartado 10.129 - MADRID



Presentación del grupo Jubal en «Recitales de Verano 74»



Dentro del ciclo "Recitales de verano 74", de Ladreda 25, se presentó ayer en funciones de tarde y noche el grupo Jubal. Este grupo, uno más de cuantos se dedican al cultivo de lo folklore o de la canción tradicional española, lo hace más en su vertiente de difusión que en la propia de investigación y recopilación de este tipo de canción. De ahí que más que adaptar la interpretación de los temas a su origen, adapten los mismos a sus instrumentos, como lo prueba el hecho de emplear guitarras acústicas. Su recital fue presidido en todo momento por un tono de discreción con un público frío, aséptico y obviamente comparativo. Sólo al final, al interpretar una estrofa de unas seguidillas recogidas por el maestro Marazuela y como homenaje al mismo, se rompió un poco la frialdad imperante a lo largo del recital.

Para el próximo viernes, con la presentación del nuevo cantante Aparisi, conclui-

rá este ciclo de recitales mantenido a lo largo del verano. A dicha presentación, que lo es nacional, están invitados los distintos comentaristas musicales del país, así como diversos cantantes y artistas relacionados con el mundo musical.

P. V.
(Foto Antonio)

Segovia Religiosa

Carmelo Seglar

Mañana, en la iglesia de las MM. Carmelitas (Daoiz, 8), tendrá lugar su retiro mensual el Carmelo Seglar de Segovia que invita a cuantas personas deseen asistir. Comenzará a las seis en punto de la tarde. Dirige el P. Eliseo García, director.

Proyecto de taller de laborterapia, a información pública

En la Secretaría de la Diputación Provincial ha quedado sometido a información pública el proyecto de construcción de un taller de laborterapia para mujeres en el sanatorio psiquiátrico Nuestra Señora de la Fuencisla. Dicho proyecto fue aprobado provisionalmente y tomado en consideración por el pleno de la corporación provincial en su sesión celebrada en el pasado mes de julio.

Asamblea comarcal de consejeros locales en Santa María

Se celebró ayer en Santa María la Real de Nieva una asamblea comarcal de consejeros locales del Movimiento, que registró una nutrida asistencia. En nuestro número del lunes y en la pág. HOY, SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA, ofrecemos más amplia información.

FUENTE DE SANTA CRUZ, PREMIO ESPECIAL DEL XV CONCURSO PROVINCIAL DE EMBELLECIMIENTO DE PUEBLOS

EL PRIMER PREMIO PARA ALDEONSANCHO, BARRIO DE CANTALEJO

En el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento y bajo la presidencia de don Emilio Rodríguez Román, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, se ha reunido el jurado para fallar el XV Concurso Provincial de Embellecimiento de Pueblos, asistiendo los representantes de organismos y entidades que colaboran en el mismo.

Por el secretario del jurado se dio a conocer el informe emitido por la comisión que recorrió los distintos municipios que habían solicitado tomar parte en el concurso, procediéndose a efectuar un minucioso estudio de los méritos y circunstancias que concurrían en los mismos y después de larga deliberación y con arreglo a las bases por las que se rige el concurso, se acordó conceder los premios como a continuación se expresa:

Premio especial de 300.000 pesetas, donado por la Excm. Diputación Provincial, a Fuente de Santa Cruz.

Primer premio, de 100.000 pesetas, donado por el Patronato "José Antonio", para la Mejora de la Vivienda Rural, a Cantalejo, por y para el barrio de Aldeonsancho.

Segundo premio, de 50.000 pesetas,

donado por el Patronato "José Antonio" para la Mejora de la Vivienda rural, a Olombrada.

Tercer premio, de 50.000 pesetas, del mismo Patronato, a Tolocirio.

Cuarto premio, de 25.000 pesetas, donado igualmente por el Patronato "José Antonio" para la Mejora de la Vivienda Rural a Valverde del Majano.

Quinto Premio, de 100.000 pesetas, donado por el Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario, a Valseca.

Sexto premio, de 25.000 pesetas, donado por el resto de organismos y entidades que colaboran en el concurso, a Aldeasoña.

La entrega de dichos premios, se efectuará el próximo día 6 de octubre, en Pedraza, con motivo de la celebración del Día de la Provincia.



LA SEÑORA

DOÑA SOFIA HEVIA BERNADO

Falleció en Segovia el día 21 de septiembre de 1974

A los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolado esposo, don Alejandro Blanco García; hijos, Francisco, Alejandro, Enrique, María Teresa, Sofía y Benito Blanco Hevia; hijos políticos, Pilar González, María del Carmen García, María Antonia Alvaro, Jesús Ortiz, Francisco Martín Orejana y Margarita Suárez; hermano, Rafael Hevia; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al sepelio que tendrá lugar mañana, día 22, a las 4 de la tarde desde la casa mortuoria, Soldado Español núm. 12, 5.º, hasta la iglesia parroquial de El Salvador, donde se oficiará el funeral despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se rezará el día 23, a las 10, en la misma iglesia.

La gran devoción a la imagen de la Virgen de El Henar, nota destacada de la tradicional romería

La novena en honor de Nuestra Señora del Henar, en el Santuario de su nombre, celebrada del 6 al 14 del presente mes de septiembre, ha revestido especial solemnidad.

Dicho Santuario, que se encuentra a 5 kilómetros de la Villa de Cuéllar y dentro de su término municipal, además de ser uno de los templos de la diócesis de Segovia señalados por la jerarquía eclesiástica para ganar la indulgencia del Año Santo, se cumplían justamente el día 13 de septiembre los 50 años de la estancia de los carmelitas al frente de dicho Santuario. Si a esto añadimos un tiempo espléndido y soleado se comprende la asistencia masiva a lo largo de todos los días de la novena.

Hemos de destacar la nota eficiente que adquiere de año en año especial relieve. A primeras horas de la mañana acude un grupo numeroso de jóvenes que vienen a pie desde Cuéllar y después de hacer la novena y celebrar la santa misa, regresan en el autocar de línea para comenzar la jornada de trabajo en fábricas, talleres y oficinas.

El último día de la novena presidió la celebración el obis-

po de Segovia, don Antonio Palenzuela Velázquez, quien habló del significado que debe tener el santuario en orden a la veneración de la vida cristiana, como lugar de conversión a Dios, especialmente exigido en este año de la reconciliación. Y precisamente sobre este tema giró el temario de la predicación durante la novena.

El día de la gran romería, 15 de septiembre, amaneció li-

geramente nuboso pero poco húmedo en los lugares indicados por la Guardia Civil y Municipal de Cuéllar, contribuyó a dar agilidad y fluidez en este tipo de concentraciones.

Desde las primeras horas de la mañana la afluencia de peregrinos fue numerosa y comenzaron a celebrarse ininterrumpidamente misas en el templo, hasta 24 se celebraron a lo largo de todo el día, y más de diez confesores atendían en diversos turnos a los incontables penitentes.

La misa mayor, a las once y media en la explanada frontera al santuario, constituyó, como años anteriores, una estampa impresionante de fervor y devoción a la Virgen. Una multitud ingente, dominada perfectamente por el equipo de altavoces exteriores participó en la misma cantando enfervorizada las partes variables de la misa.

Siguió la procesión con la sagrada imagen en el carro triunfal. Una procesión informe y multitudinaria con largas filas de danzantes que apenas podía abrirse paso entre la multitud.

La nota de colorido, como siempre, la pusieron los niños sobre la carroza que llevaba la imagen.

Aproximadamente dos horas duró el recorrido de la procesión. Al final se cantó la Salve popular y se llevó la imagen a su trono.

La organización de la romería, que se supera de año en año, hizo que todo transcurriera con normalidad.

El estacionamiento de ve-

Un cuellarano ingresa en la Orden Militar y Hospitalaria de San Lázaro de Jerusalén

Después de un previo estudio de las pruebas presentadas en la Secretaría General de la Orden, examinadas el correspondiente turno de informantes, dictamen del fiscal, etc., el Consejo Supremo de la Orden, en sesión presidida por el Gran Maestro de la Orden, don Francisco Enrique de Borbón, duque de Sevilla, le fue concedido el ingreso como «Caballero de Justicia de la Orden de San Lázaro de Jerusalén», a nuestro paisano el Dr. don José Luis Lozano Mesón de Sanz, junto con otras ilustres damas y caballeros de España, Italia, Francia y otros países.

La recepción y jura tendrá lugar en Barcelona, en el próximo mes de octubre. Nuestra más cordial enhorabuena, por tan insigne nombramiento.

COLABORACION PARA HACER GRATA LA VIDA PROPIA Y LA DE LOS DEMAS

Uno de los hechos más preocupantes, de esta era atómica, es la «sordera» que parece sentar norma en este ritmo de vida que nos imponen las circunstancias.

Si a ello añadimos ese olvido del deber cívico, nos llega el contraste de tantos hechos deplorables, que se hace preciso corregir o enmendar.

A mi entender, parte importante en los hechos apuntados, obedece a la falta de tiempo para leer, para informarse, si consideramos que las siete de la mañana, llegan y que a las 9 anochece, y es preciso descansar para continuar la jornada de cada día, y eso que tenemos que alabar la gran colaboración que presta a este descanso la televisión con sus cansinos programas.

Como único recurso a la contaminación ambiental quedan los espacios verdes, las riberas, las playas artificiales al lado de los ríos, las praderas ribeteadas de árboles, en fin esa pródiga gama de cosas que pueden admirarse y nos brinda la naturaleza, en un día de asueto, pero si repartimos la vista alrededor, nos damos cuenta con pena, que peligra ese gran rincón de paz, que ya no son las jaras, ni los tomillos, ni la madre-selva, ni la bejarana, ni el cantueso, ni la margarita, ni las chirivitas, las que nos recrean con sus vistosos colores y con su aroma, ya que yacen muertas, bajo el peso de esa sordera y falta de civismo, en forma de botellas vacías, plásticos de todas clases, botes, latas de conserva, residuos de comidas papeles, muchos papeles y hasta otras cosas, que podían esconderse por decoro, en lugares más apartados, observando que los

pájaros que antes ambientaban estos parajes, marcharon a otros lugares, al encontrar como nosotros el mismo, tan extraño.

Se hace preciso tomar conciencia del problema, se hace preciso hacer llegar a los oídos del hombre, que en esta loca carrera, lleva en peligro su propia vida, y por si esto no le sirviera, que lleva igualmente la de los suyos y la de los demás.

Se hace preciso una colaboración, una preocupación a nivel nacional para que tenga eco en todos los hogares, la preocupación que pregonan los medios informativos, sobre la precaución al conducir, y que se traduce todas las semanas en upna docena de muertos y heridos, se hace preciso hacer llegar a todos, que si la naturaleza es nuestra, si España es nuestra, no debemos dejar en sus campos, los despojos que hagan desmerecer de propios y extraños, evitando el bochornoso espectáculo de las cunetas cubiertas en las principales vías de comunicación, con bolsas de plástico, con restos de comidas, y un poco de mar apretado, el resto de ajuares, de trastos de basijas rotas, que podrían haberse quemado o al menos enterrado.

Se hace preciso hacer un alto en el camino, inyectar en la mente de las personas, ese afán de colaboración tan necesaria, que todos seamos guardianes del acervo y cultura que nos legaron nuestros mayores, y seamos denunciar estos hechos, aun cuando sería lo plausible, que existieran agentes dedicados a esta vigilancia, ya que no logramos que sean otros medios los encaminados a evitar esta visión desagradable.

Representante

PARA PAVIMENTOS CERAMICOS, FABRICA PRIMERA CATEGORIA NACIONAL.

Interesados dirigirse a la Ref. 100 de Publicidad MEBA, Enmedio, 35 - 1.ª Castellón.

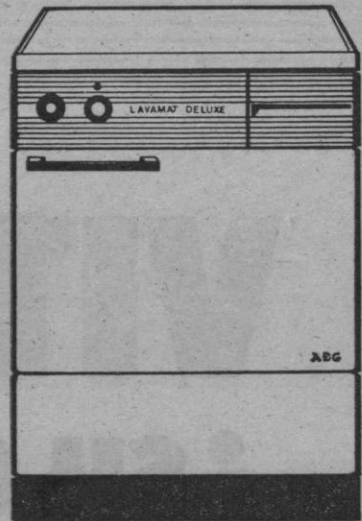
GRADUADO ESCOLAR

Aula autorizada por el Instituto N. de Enseñanza a Distancia.

Academia Studio Pl. Salvador, 8. Telfs. 42-10-71 y 41-48-16.

LAVADORAS

AEG



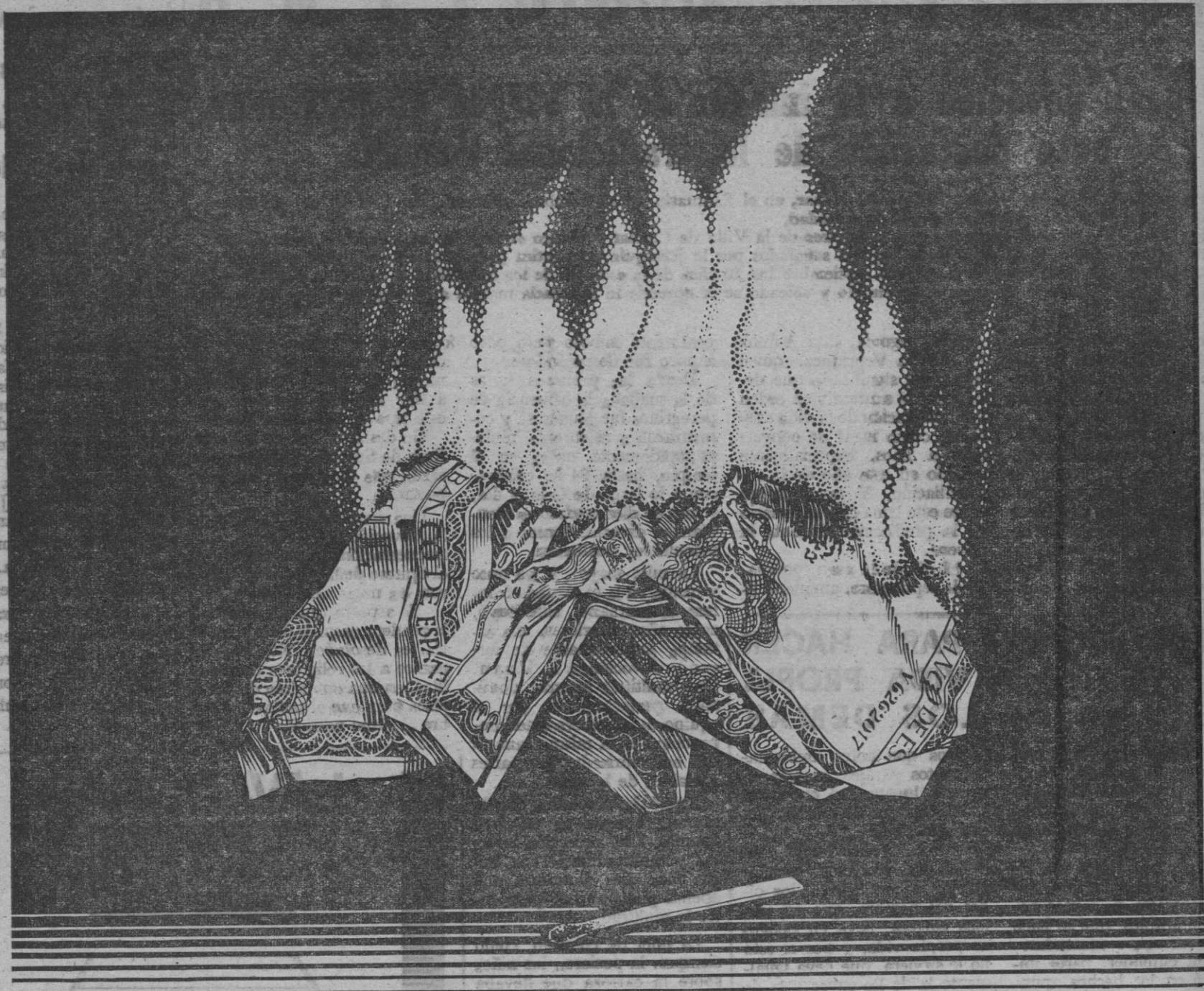
La gama más completa. ¡Ahora a precios interesantes!

AEG

para ayudar a todas las mujeres ... un poco.

DISTRIBUIDOR OFICIAL CASA SOLERA

Plaza del Corpus, 7
SEGOVIA.



sin aislar con **VITROFIB-TEL** **¡su dinero se quema!**

Cuando adquiera su piso piense en el aislamiento, porque una vivienda aislada con **VITROFIB-TEL**, significa:

- Ahorrar gran parte de la energía que consume el sistema de calefacción; esto supone amortizar rápidamente el costo del aislamiento.
- Evitar "paredes frías", condensaciones, desperfectos originados por las heladas, etc.
- Contribuir a la solución del problema de la contaminación del medio-ambiente.

Solicite información y asesoramiento a:

FIBRAS MINERALES, S. A.

Jenner, 3 - Telef 410 31 00 - MADRID-4



¡aislar... es ahorrar!

Delegaciones en: BARCELONA, BILBAO, SEVILLA, OVIEDO, ZARAGOZA y VALENCIA

EL ATENTADO DE MADRID

Al menos ocho personas se encuentran retenidas en Madrid y sometidas a interrogatorio

Madrid, 20.—Según noticias que circulan en medios bien informados y que ha podido captar «Europa Press», al menos ocho personas han sido retenidas y se encuentran actualmente en Madrid, sometidas a interrogatorio por los inspectores de la Policía que realizan las investigaciones para el esclarecimiento del reciente atentado de la calle del Correo.

Se trata de averiguar el posible grado de relación, directa o indirecta, que las personas retenidas —entre las que hay varias pertenecientes a profesiones liberales— pudieran tener con la realización del atentado, que, como se sabe, costó la vida a once personas y heridas de diversa consideración a otras 70.

Asimismo, ha sido precisado que entre los retenidos figuran dos personas que por motivos profesionales efectuaban frecuentes viajes al ex-

tranjero. Uno de los objetivos de las investigaciones policiales en marcha es la búsqueda de indicios que pudieran demostrar si estas dos personas habrían actuado, en sus viajes, como posibles enlaces entre individuos que pudieran tener antecedentes de presuntas acciones delictivas o que se sospechara de los mismos. Por el momento, no hay ninguna confirmación oficial a este respecto.

Silencio oficial

Mientras prosiguen con mucha intensidad las investiga-

ciones en marcha, en medios policiales se observa un mutismo absoluto en torno al tema, dada la lógica reserva existente para no entorpecer las gestiones. Esto hace pensar en la posibilidad de que pudiera ser demorada la anunciada como inminente conferencia de prensa, en la que son esperadas noticias de gran importancia en torno al tema.

Vigilancia en las salidas de Madrid

De igual forma, continúa con intensidad la vigilancia policial en aeropuertos, especialmente en el de Madrid, carreteras y estaciones ferroviarias y de autobuses.

Finalmente, se sabe que los heridos a causa del atentado que todavía siguen internados en centros sanitarios de Madrid evolucionan favorablemente en su estado de salud, con la reserva de don Gerardo Pérez García, a quien le fue amputada una pierna y cuyo estado es todavía grave.—E. Press.

CONCOMITANCIAS DE LA ETA CON LOS COMUNISTAS

Madrid, 21.—De la investigación practicada en Madrid en torno al atentado perpetrado por la organización terrorista ETA en la cafetería Rolando, parece desprenderse, según ha trascendido de círculos bien informados, que los extremistas vascos tienen concomitancias cada vez mayores con grupos comunistas de células radicadas en Madrid.

Parece que la Liga Comunista Revolucionaria, abiertamente colaboradora de ETA VI Asamblea, ha permitido que accedan a V Asamblea (la más violenta, mejor dotada y organizada en un llamado frente militar) para ser la inductora de algunos propósitos comunistas.

La colaboración de ETA y del comunismo español estará permitiendo a los activistas de la primera escondrijos y permanencias ocultas en la capital de España, por lo que no se descarta la posibilidad de que los ejecutores del atentado de la cafetería Rolando, sigan en Madrid hasta que disminuyan las acciones policiales que se practi-

cán para el esclarecimiento de los hechos.

También ha trascendido que la media docena de personas detenidas en Madrid, cuyos nombres nada dicen de cara a ETA, están encuadrados en grupos de acción comunista revolucionaria, siendo así que, pese a su colaboración, no han sido los ejecutores materiales del reciente atentado.—Logos.

Fábrica de aditivos para lubricantes y carburantes para industria, agricultura, automoción y marina

Precisa

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

Interesados escribir a Referencia núm. 9.649. Apartado de Correos, 230.

Sevilla

Nota: Se precisan Distribuidores para otras provincias.

¿muebles?
HERNANDO

AUTOVENTAS

SE NECESITA

El mejor vendedor de peluquería de señoras, abstenerse medianías

ALTAS COMISIONES

Rafael Calvo García

Perfección, 1, local C, Valladolid

ANULADAS LAS FACILIDADES FRONTERIZAS A LOS FRANCESES EN IRUN

Irún (Guipúzcoa), 20.—Hoy, viernes, por la tarde, en todos los puestos fronterizos de Irún, tanto por ferrocarril como por carretera, ha entrado en vigor la anulación de las habituales facilidades concedidas a los franceses en general.

Estos, que venían entrando y saliendo de España libremente, tan sólo con la presentación del Documento Nacional de Identidad, a partir de hoy están obligados a hallarse en posesión del pasaporte y además con plena vigencia.

La nueva medida, por haberse establecido sin previo aviso, ha constituido una verdadera sorpresa, hasta el punto de que, alrededor de un noventa y nueve por ciento de los franceses, a lo largo de la tarde de hoy, no han podido entrar en España por la frontera de Irún, al carecer de pasaporte o tener el mismo caducado.—Cifra.

Suprimidos los pases de favor

Irún (Guipúzcoa), 20.—De acuerdo con órdenes de la superioridad, en la tarde de hoy han quedado supri-

midos por tiempo indefinido los pases de favor que para casos generalmente de emergencia se concedían para poder cruzar la frontera, incluso aquellos extendidos con anterioridad.—Cifra.

Explosión de dos artefactos junto al puente internacional de Hendaya

Hendaya (Francia), 20.—Dos artefactos hicieron explosión a primera hora de esta noche al paso del tren "Topo" que cubre el servicio entre San Sebastián y la frontera francesa, a unos 100 metros del puente internacional de Hendaya a Irún.

Las explosiones, dada la proximidad con la frontera, causaron la natural alarma en territorio español. Afortunadamente no se registraron daños a personas, y los materiales son escasos.—Efe.

Importante Empresa de Maquinaria Pesada

Precisa cubrir vacantes de:

DELINEANTES DE 1.ª

Solicitudes dirigidas a Jefe de Personal Apartado 19, Valladolid



Hiconsa Renta

VISITE NUESTRAS OFICINAS DE SEGOVIA o escribanos

Avda. Fernández Ladreda, 10 SEGOVIA

Quiero conocer sin compromiso, todas las ventajas de Hiconsa Renta

Hiconsa Renta
CAPITAN HAYA, 52 - TEL. 459 11 54 - MADRID-16

Nombre _____
Profesión _____
Direc. _____
Loc. _____
Prov. _____
Tel. _____



Motor

NOTICIAS

EXITO DE P. DE SOUSA EN EL RALLYE DE SAN MATEO

Se ha celebrado en Valladolid el rallye San Mateo, puntuable para el Campeonato de Castilla, en el que se apuntó la victoria Etchebers sobre Porsche Carrara. En el incansable ímpetu deportivo del segoviano P. de Sousa no podía faltar la inscripción en este importante Rallye, buena victoria para el segoviano que logró apuntarse segundo en grupo I con su habitual 1.430/1.600 y 12 en la general, como copiloto le acompañaba M. aGrcía Esorial. Nuevo triunfo para este joven piloto nueva promesa que esperamos no sea el último.

RECORD DE VENTAS EN LA HISTORIA DE SEAT

En julio matriculó 32.386 coches

Sus stoks bajaron casi ocho mil unidades

En el pasado mes de julio las matriculaciones en España de turismos Seat sobrepasaron por primera vez las mil diarias llegando a la cifra récord de 32.386 según informa el Sindicato Nacional del Metal. Esta cantidad representa un incremento de casi el 20 por 100 sobre junio y el 50 por 100 respecto a mayo. Al haberse exportado 6.422 coches, el stock se ha reducido en casi 8.000 unidades. El aumento de ventas afectó a todos los modelos, destacando porcentualmente las del 132, 850 y 124. La recuperación del mercado español resultó general, pero especialmente gracias al tirón de Seat, (con un incremento de ventas respecto a junio de 5.141 coches), como el sector español del automóvil logró a su vez un nuevo récord de matriculación, pasando de 60.000 unidades.

VENTAS DE TURISMOS EN ESPAÑA

	Julio 74	Junio 74	Diferencia	% de mercado
Seat	32.386	27.245	+ 5.141	53,7
Renault	16.031	14.505	+ 1.526	26,6
Chrysler	5.481	4.384	+ 1.097	9,1
Citroen	4.601	4.327	+ 274	7,6
Authi-BLMC	1.810	1.759	+ 51	3,0
Total España	60.309	52.220	+ 8.089	100

Para un buen funcionamiento de su coche

EL RODAJE, PERIODO VITAL

Un axioma internacionalmente aceptado es que el funcionamiento de un coche, incluso la duración de su vida activa, depende en buena medida del rodaje que se le haga durante los primeros tres mil kilómetros de su existencia.

Naturalmente, hacer un buen rodaje es algo que exige cumplimiento escrupuloso de las instrucciones de cada casa fabricante. Estas instrucciones las proporciona el manual de entrenamiento del modelo, pues entre uno y otro existen diferencias perfectamente señaladas por el constructor; pero también existen una serie de normas generales que conviene conocer.

Está, en primer lugar, la velocidad a que debe circular el vehículo. De acuerdo con que todo conductor está deseando disponer de su coche nuevo para gozar al máximo de sus prestaciones. Pero es precisamente durante este primer periodo cuando debe tener cuidado al pisar el acelerador.

Las marcas facilitan al comprador unas tablas que indican la velocidad tope a que debe rodar-

se en cada marcha, según el kilometraje del coche. Estas normas deben respetarse, para no rebasarlas por exceso ni por defecto, ya que un coche en rodaje no debe sobre-revolucionarse, pero tampoco es bueno dejarle bajo de vueltas. La «alegría» resulta esencial. Debemos huir del extendido error de que cuanto más despacio se rueda, mejor rendimiento dará el coche y durará más.

Siempre que esta «alegría» esté presente, resulta aconsejable dar acelerones breves, haciendo en forma de intermitente que suba el régimen de giro del motor, lo que permite una lubricación adecuada en trayectos en que la aceleración es sensiblemente uniforme.

No se olviden las revisiones en garantía. Resulta fundamental hacerlas a tiempo y, sobre todo,

Curiosa competición, rallye de burros en Suances



Antonio Casanova, ganador del 1 Rallye de Burros

Se celebró en Suances, pueblo muy cercano a Torrelavega, un rallye de burros, primero conocido en nuestra península. Prueba simpática que se desarrolló con gran afluencia de público, en la Escudería Torrelavega, que fue quien organizó la prueba, nos han demostrado que todavía les queda buen humor, difícil cosa de conseguir hoy día. El ganador de esta divertida prueba fue Antonio Casanova.

En cilindradas inferiores a 900 c. c.

EL SEAT 133, EL COCHE MAS VENDIDO DE ESPAÑA

En el mes de julio se matricularon en la Península y Baleares un total de 18.809 automóviles de cilindrada inferior a los 900 c.c. Esta categoría está compuesta por ocho modelos de gran aceptación, dada su economía de consumo y los inferiores gastos de mantenimiento e impuestos a que están sometidos. Como puede observarse están representadas en esta categoría todas las marcas españolas.

El líder indiscutible de la categoría, con más de un tercio del total de ventas, es el recién lanzado Seat 133, que logró 6.378 matriculaciones, superior a la capacidad de fabricación. Le sigue en popularidad el Seat 850, con 3.410 coches, de forma que la marca fabricante, ya absorbe más de la mitad del mercado. El tercero es el Dyane 6, con 1.825 vehículos, y el cuarto el R-4 (con R-4 S) que alcanza 1.171. Con cifras inferiores al millar de unidades están el Simca 900, Mini 850, Citroen-8 y Citroen 2 CV.

LA PRACTICA ACONSEJA

Si los faros de otro coche le deslumbran. No corrobata con sus luces, disminuya su velocidad llegando incluso a parecer, para evitar alcanzar a vehículos o peatones que circulen en el mismo sentido. No mire directamente a los faros que le deslumbran. Gire ligeramente la cabeza y mire hacia el borde derecho de la calzada. Arrímese lo más posible a su derecha.

Si una colisión frontal le parece inevitable. Pise a fondo el freno y cierre la llave de contacto para anular un posible incendio. Echese a un lado para evitar el golpe contra el volante, pero de todos modos no le suelte por si pudiera evitarse dicho accidente. El pasajero del asiento delantero derecho, deberá poner los brazos ante la cara y apoyarlos en el tablero de los instrumentos. Los pasajeros del asiento trasero se echarán de lado en el suelo apoyando la espalda en los asientos delanteros y protegiendo la cabeza con los brazos. De todos modos la mejor protección es el cinturón de seguridad que tantas vidas a salvado en accidentes de este caso.

José Antonio Artero

EL MERCADO DE LOS «GRANDES ESPAÑOLES»

Comparados con los extranjeros resultan muy baratos

Cuando se dice que los americanos están empeñados en una carrera contra reloj frente a la producción europea de coches pequeños podemos engañarnos fácilmente. El concepto de coche pequeño no es el mismo en los Estados Unidos que en Francia, por ejemplo, como tampoco la imagen de la "pequeña cilindrada" europea coincide exactamente con la española. Como venimos haciendo con el dinero, habrá que decir que un "Granada" (1.495 c.c.), de los que se están fabricando como "compactos" después de la crisis, corresponde, más o menos, a nuestro clásico Dodge Dart (3.700 c.c.). El Dodge Dart, que para nuestro reducido mercado aquí resulta "grandé", sería más bien tenido por "pequeño" en USA y por normal en Europa. El principio de la relatividad cobra toda su importancia en el campo automovilístico. Por eso resulta en ocasiones bastante difícil aconsejar ni casi saber lo que uno necesita cuando tiene que acudir al mercado. Antes de comprar conviene orientarse, puesto que acertar en la elección nos recompensará durante varios años, y viceversa si nos precipitamos.

EL PRECIO NO LO ES TODO

Las cuatrocientas mil pesetas aproximadas que cuesta un Dodge en carretera o las trescientas mil de un "132" pueden resultar económicas a la larga, si realmente nuestras necesidades corresponden a las prestaciones de estos coches, que se encuentran a la cabeza de los fabricantes en España... por ahora.

Un Dodge con sus comodidades, su representatividad y su inacabable motor, supera un tanto la idea que los españoles tenemos del coche. Pero si lo necesitamos siempre será mucho más rentable bajo todos los puntos de vista adquirir un Dodge que cualquier otro coche análogo importado. Para empezar, de las cuatrocientas mil pesetas tendríamos que saltar a cifras por encima del millón de pesetas. Teniendo coches nacionales elegantes, sólidos y bien atendidos por la tercera parte, resulta innecesario afanarse en adquirir cualquier modelo que tenga que pagar elevadísimos derechos aduaneros. Por otro lado, sólo exigencias muy especiales justifican la salida de "divisas" por este concepto con destino a países a los que ya debemos dinero de sobra. Esto dejando a salvo los gustos personales y la capacidad de "consumo" de cada uno, porque

al que se le meta en la cabeza tener un BMW, un Volvo o un Mercedes, lo sigue (en Canarias) y lo consigue.

LOS "DOS LITROS", ACTUALIDAD

En España, toda la gama de "dos litros" de que disponemos es la de Seat, con motor de gasolina o diesel puesto recientemente en el mercado. Se trata de los "132". Este "grande" peninsular sería un compacto para los hijos del Tío Sam. En Europa se codean con él los Lancia Beta, las nuevas berlinas BMW (con carrocería del "520"), Alfa "Giulia", Taunus "2000 GXL", Volvo "144", Triumph "Dolomite", y muy pocos más. Todos en un nivel de precio igual o superior. Existe en el Viejo Mundo un extenso catálogo de automóviles destinados a los VIP, las "Very Important Persons", cuya categoría y estatus social exige un coche bastante por encima de los que utiliza la mayoría. No nos referimos a los "play boys", ni nada por el estilo, más bien adictos a los deportivos descajotables. El usuario español o europeo "dos litros" es un hombre situado en la vida, al que los negocios marchan bien (dentro de lo que cabe ahora, claro), pero que no busca deslumbrar a nadie, ni hacer alardes de vida derro-

chona. Le importan la seguridad, el confort y la elegancia; pero rechaza los despilfarros y el inconfundible "signo externo de lujo" que puede suponer de un fuera de serie de "cuatro litros", siempre sediento de gasolina. Al comprador de un "dos litros", tampoco le resulta indiferente el consumo de su coche (generalmente tiene en su familia un segundo o un tercer coche, por necesidades de independencia de transporte o comerciales), ya que el ahorro figura entre las normas de todo "buen administrador" de cualquier patrimonio, por elevado que sea. Los 10 litros a los 100 Kms. consumidos por el 132 (gracias a su economizadora quinta marcha, sobre todo), son un poderoso aliciente para la clientela potencial. Según pruebas fiables divulgadas últimamente y nuestra propia experiencia, podría decirse que este coche constituye un "lujo económico". Reune las características exigidas por la coyuntura actual del automóvil en cuanto a consumo y gastos de mantenimiento.

VENTAS EN ESPAÑA

El antiguo afán de procurarse a toda costa un gran coche extranjero va decayendo conforme crecen las dificultades, no sólo de adquisición, sino especialmente de mantenimiento. Posiblemente algunas de estas dificultades no son mayores que hace unos años, pero todo el mundo se va dando cuenta de la comodidad que representa en los aspectos económico y de seguridad de uso doce meses al año comprar un automóvil fabricado en España. En segundo lugar aparece el factor consumo, ahora de mucha mayor importancia, y ligado también al mantenimiento. Los gastos y pérdidas de tiempo que ocasionan las más simples averías o la búsqueda de un lubricante determinado resultan superiores a la satisfacción de cualquier características por la que hayamos buscado tal o cual modelo.

Había, por lo tanto en España un mercado potencial considerable para los coches grandes, si se lograba eliminar ese problema del costo excesivo y del mantenimiento injustificadamente oneroso y problemático. La experiencia de Chrysler con Dodge era que lo habían comprado, a lo largo

de los últimos cuatro años y medio, 10.000 personas. Pero era obvio que si se ofrecía un coche intermedio entre el Dodge y el antiguo 1.500 la demanda sería ocho o diez veces superior.

Efectivamente, del Seat 132 se han vendido sólo en su primer año 21.000 coches, lo que supone casi diez veces más. Tal vez la cilindrada del Dodge (3.700 c.c.) resulta ya un poco excesiva para el precio actual de la gasolina. El salto de los «dos» a los «tres» litros se tiene que notar por fuerza. Pero el comprador español tiene también para elegir en ese estadio superior de la motorización. Ya sabemos que ni el mercado de los Dodge, ni el de los «132», será de masas por ahora; pero existen muchísimos españoles, muchísimas familias, a las que la sustitución de su coche antiguo les tiene que llevar por fuerza a la categoría más alta dentro de la producción española. Esa parece ser la razón que moverá a Chrysler a dar la batalla a Seat en su propio terreno, los 2 litros, con un Chrysler 180. Y aunque haya rumores de que la firma de Villaverde está reconsiderando su decisión, dado que la época pensada en principio para la presentación, el otoño, no es ahora la más indicada, a la vista de la coyuntura, lo más probable es que todo quede en un retraso de pocos meses, hasta la primavera. Porque, una vez más hay que insistir; a pesar del precio disparatado de la gasolina, de los impuestos y de todo el sinfín de las dificultades, «mercado hay». Que se lo pregunten a Ford (Henry), más lanzado que nunca en su Almusafes, ansioso por obtener una parte de la tarta automovilística española. Sólo en cuatro países europeos se pueden vender más coches que en España, hoy por hoy, y sólo en España no han descendido las matriculaciones en 1974. Lógicamente, si se han vendido 21.000 automóviles «dos litros» en un año malo, cabe pensar que a su vez la cifra se doble en cuanto se supere el bache actual, y «haya sitio» para un competidor del 132, ya que no del propio Dodge extranjero, cuyo acabado no supera sustancialmente (casi da igual) a los «medios» españoles.

J. J. Moya.



Los dos «grandes» de España: Dodge y Seat 132

COMPANÍA DE COBROS

necesita

DELEGADO EN GUADALAJARA

Escribir con "curriculum vitae" al Apartado de
Correos 36.264 de MADRID. Referencia (DC)

«Porque decir cuidado no es suficiente estamos en acción»

PLAN NACIONAL DE HIGIENE
Y SEGURIDAD DEL TRABAJO

EN DICIEMBRE

Los precios mundiales del petróleo subirán un 12 por 100

Lo pronostica el secretario de la O P E P

Beirut, 20.—El secretario general de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) ha declarado, en una entrevista para la prensa, que los precios mundiales del petróleo aumentarán un doce por ciento en diciembre próximo.

En una entrevista publicada en el periódico de Beirut, «Al Bayraq», el secretario general (argelino) de la «OPEP», Abdul Rahman Jane, ha indicado que la próxima reunión de la Organización habrá de tener en consideración la inflación mundial y el alza de precios.

Se ha fijado la próxima reunión de los 13 miembros de la organización para el 12 de diciembre en Viena.

Jane ha dicho que estaban en curso negociaciones entre Arabia Saudita y la compañía petrolera árabe-norteamericana (ARAMCO), a fin de dar al Gobierno saudita el control pleno de la empresa a cambio de una «oferta tentadora».

Se espera que se concluya un acuerdo para antes de fin de año, ha añadido.

Arabia Saudita, nación de mayor exportación petrolera del mundo, ya posee un 60 por ciento de las acciones de la ARAMCO, que opera la mayor parte de los pozos del reino saudita.—Efe-Reuter.

EN LIMA

Falleció el padre José Mojica

Lima, 21.—Fray José de Guadalupe Mojica, quien en los años treinta fuera popular cantante y actor de la cinematografía mejicana, falleció en el día de ayer a consecuencia de un fallo cardíaco, causado por la hepatitis que le afectó hace seis meses y que determinó la amputación de una de sus piernas.

El padre Mojica, quien tomó los hábitos franciscanos en febrero de 1942, expiró a las 15.30 (21.30 h. e.) de ayer viernes, en su celda del convento de San Francisco, en Lima.

El padre Mojica, natural de Jalisco, contaba 78 años de edad, de los que 32 los dedicó a la religión, en la que llevó una vida austera y ejemplar.

El entierro tendrá lugar el domingo por la mañana.—Efe.

POSIBLE REUNION "CUMBRE" FORD-BREZNEF EL AÑO PROXIMO

Washington, 21.—El presidente Gerald Ford se entrevistó ayer con los principales diplomáticos del Kremlin. Posteriormente, la Casa Blanca informó que el presidente espera con agrado celebrar una reunión «cumbre» con el dirigente soviético Leonidas Breznev el próximo año.

Un portavoz de la Casa Blanca dijo que la reunión de Ford con el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, que tuvo una duración de dos horas y media, fue de un tono cordial y en ella se pasó revista a muy diversos temas que van desde el control de armas a la legislación en la que los Estados Unidos concederían a la Unión Soviética el estatuto comercial de país con trato preferente.

El proyecto de una reunión «cumbre» Ford-Breznev fue anunciado por el subsecretario de prensa John W. Heshen, contestando a la pregunta que se le formuló acerca de si Ford piensa respetar la invitación que el expresidente Richard Nixon hiciera a Breznev durante su reunión en Moscú el pasado mes de junio.—Efe-Upi.

Nixon será hospitalizado el lunes

¿Excusa para no presentarse como testigo en el proceso "Watergate"?

Washington, 21.—El expresidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, será hospitalizado el lunes para ser tratado de su dolencia de flebitis, anunció, en San Clemente (California), un miembro de su familia.

El exmandatario norteamericano será tratado en el hospital de Long Beach (California) por el doctor Jonh Lundgren.

La hospitalización del expresidente de los Estados Unidos, que promete ser indefinida, coincidirá, aparentemente, con el comienzo del proceso contra los principales colaboradores de Richard Nixon cuando estaba en la Casa Blanca.

Se cree en los medios políticos de Washington que la hospitalización servirá de excusa legal a Nixon para no presentarse como testigo en el proceso, para el que ha sido conminado a presentar testimonio.

Según miembros de la familia Nixon, la flebitis crónica que padecía el presidente cuando estaba en la Casa Blanca se ha agravado en las últimas semanas; al parecer, un nuevo coágulo de sangre está produciendo graves dolores al paciente.

INVESTIGACION SOBRE SU SALUD

Washington, 20.—El fiscal especial del caso Watergate, León Jaworski, sugirió hoy al Tribunal Federal de Washington la posibilidad de iniciar una investigación sobre la salud del expresidente Nixon.

VER Y SER VISTO.—Encienda sus faros inmediatamente que se ponga el sol, o incluso antese, si la visibilidad es poca. El conductor necesita ver y ser visto.

Según la propuesta de Jaworski, dicha investigación deberá determinar si el expresidente perdonado podrá asistir a testificar en el proceso de seis de sus exasesores, que comienza el próximo 1 de octubre.—Efe.

SAHARA Y GIBRALTAR, en la Asamblea de la ONU

Serán los puntos principales de la intervención de Cortina Mauri

Naciones Unidas, 20.—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina Mauri, que interviene en la Asamblea General de la ONU el próximo día 2 ó 3 de octubre, llegará mañana, sábado, 21 de septiembre, a Nueva York procedente de Madrid.

Cortina expondrá ampliamente ante la ONU la posición actual de España en materia de política internacional, pronunciando un discurso que se espera que trace un panorama general de ésta deteniéndose especialmente en algunos puntos, como la cuestión de la autodeterminación del Sahara y la de la descolonización de Gibraltar.

El jefe de la diplomacia española desarrollará en esta última parte del mes de septiembre en Nueva York una intensa actividad diplomática, entrevistándose con muchos de sus colegas también presentes en Nueva York para acudir al debate general de la XXIX Asamblea General de las Naciones Unidas.

Entre estas entrevistas figurarán seguramente los contactos con los ministros de Asuntos Exteriores de Marruecos, Mauritania y Argelia con relación al tema del Sahara.

España plasmará así, una

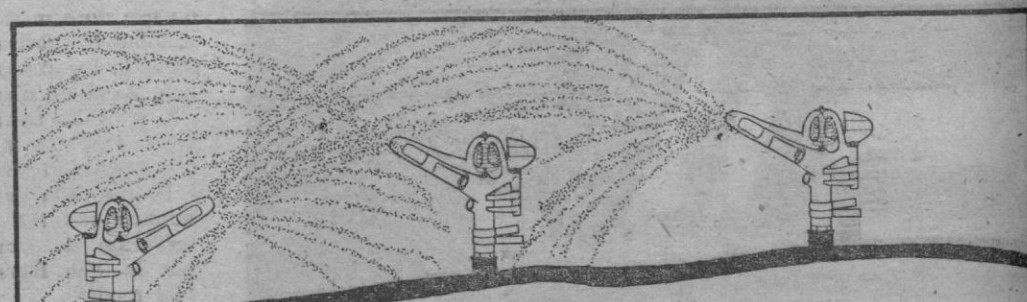
vez más, su voluntad de resolver este problema en completo acuerdo con las resoluciones de la ONU y en continua relación con los países limítrofes al territorio que han sido informados siempre de los pasos dados por el Gobierno de Madrid.

Cortina celebrará conversaciones asimismo con ministros de Relaciones Exteriores del grupo occidental de la ONU, al que España pertenece, habiendo sido ya fijada —según fuentes diplomáticas francesas su entrevista con el ministro de Asuntos Exteriores gallo Jean Sauvagnarqués.—Efe.

GUIA MEDICA

JUAN ANTONIO PERTEGUER

Aparato digestivo, Rayos X Independencia, 3, 2.º Teléfono 413743 Teléfono 411530 Consulta de 11 a 1.



RIEGO POR ASPERSION

situamos el "agua" en donde Vd. la necesita

- agricultura
- ganaderías
- granjas
- URBANIZACIONES
- Chalets
- Jardinería

CRORY

El nombre con setenta años a su servicio, tiene a su disposición la gama más completa en instalaciones de "riego por aspersion"

Consúltenos sin compromiso, enviando el cupón a:

Facilidades hasta 24 meses Garantía 3 años.

CRORY

Avda. Menéndez Pelayo, 89 MADRID-7 - Telf. 252 07 76

Servimos e instalamos a cualquier punto de España, con servicio de post-venta inmediata.

D.
 Domicilio
 Provincia
 Tipo de instalación que necesita

Aquí, todos los DEPORTES

DEPORTE SEGOVIANO

La Gimnástica recibe al Boetticher, a las 5,30, y el Acueducto se desplaza a El Tiemblo

El Cuéllar jugará en su campo contra la U. D. Peñaranda

Regata de piraguas en el embalse de San Miguel de Bernúy y ciclismo en Nava de la Asunción

A las cinco y media de la tarde se iniciará el encuentro que jugarán mañana, en El Peñascal, el Boetticher y Navarro y la Gimnástica Segoviana. Encuentro que promete ser de gran interés, dado que los muchachos de Villaverde siempre han constituido un equipo sólido y peligroso, y nada quiere decir que el domingo, en su propio terreno, fueran claramente vencidos por el Talavera, ya que este último es uno de los «cocos», por el momento, del grupo. El Boetticher tiene jugadores de excelente calidad, algunos incorporados este año, por lo que es seguro resultará un enemigo difícil y siempre, repetimos, peligroso.

La Gimnástica espera con buen ánimo este choque; cuenta prácticamente con toda la plantilla, a falta de Valeriano Cuéllar que mañana cumple su último partido de sanción, y cabe confiar que el equipo funcione bien y de una buena tarde a sus seguidores. La lista de convocados es: Bellota, Adeva, Vegas, Emilio, Alonso, Mariano, Migueláñez, Cerezo, Malaquías, Diego, Cuéllar (E.), Julito, Esteban, Navas y Morillo.

El campo estrenará equipo de megafonía, con objeto de ofrecer, antes del comienzo y en el descanso, música, publicidad, alineaciones, avisos, etc. Este equipo se encuentra aún en vías de ensayo, por lo que es posible que mañana pudieran apreciarse algunas deficiencias, que el público sabrá perdonar y que serán corregidas en su momento.

Tenemos noticias de que el propietario de un bar inmediato al campo proyecta instituir un premio, con valioso trofeo, para el jugador gimnástico más regular en la temporada, y serán los propios clientes del bar y socios del club los que efectúen la votación.

El balón con el que se jugará este encuentro ha sido donado por Bar T E I D E.

EL TIEMBLO, ACUEDUCTO

El desplazamiento que mañana ha de efectuar el C. D. Acueducto a la localidad de El Tiemblo ofrece posibilidades de puntuar a los segovianos.

No queremos quitar valor al equipo rival de esta jornada, pero lo cierto es que su balance actual resulta inferior al del Acueducto y éste puede aprovechar estos momentos iniciales del torneo para dar una sorpresa a sus rivales. Ciento, también, que la cosa no resultará nada fácil, pero hay que esforzarse ahora, en estas determinadas situaciones.

La expedición segoviana saldrá a las 2 de la tarde desde la plaza Oriental, formándola los siguientes jugadores: Serrano, Carlos, Luciano, Varas, Bermejo, Santos, J. Ramón, Valentín, M. Ángel, Chiqui, Marcos, Segovia, Rodero, J. Antonio, Reyes.

CUELLAR-PEÑARANDA

Un partido muy difícil tiene el C. D. Cuéllar en esta tercera jornada de la Primera Preferente Oeste. Recibe la visita de la U. D. Peñaranda, clasificada en segundo lugar, con cuatro puntos y dos positivos, mientras los segovianos tienen un punto y un negativo. Esto último debe ser un gran aliciente para los cuellaranos, a fin de no dejar que se les escapen más positivos. El equipo se empleará a fondo y, aunque en estos momentos todavía sea difícil poder asegurar un triunfo, dado que ya se sabe lo voluble que suelen estar los equipos en estas primeras jornadas, si nos atrevemos a decir que es muy posible —siempre que la confianza no les pierda— que el equipo cuellarano salga airoso de este difícil encuentro.

PROVINCIAL DE ADHERIDOS

Los encuentros que se jugarán mañana, correspondientes a la Primera División del Campeonato Provincial de Adheridos, serán los siguientes: U. E. La Granja-Bernúy de Porreros, a las 5,30; San Rafael-Vallado, aplazado; Monteresa-Fuentepeñayo, a las 5 (Palazuelos); Turgano-Zamarramala, a las 5,30; Aguila-Escalona, a las 5,45 (Aguilafuente); Base Mixta-Mozoncillo, a las 11,30 (Peñascal); Cantalejo-Riazono, a las 5,30.

JUEGOS DEPORTIVOS DE LA TELEFONICA

En los cuartos de final del torneo de fútbol de los Juegos Deportivos Sociales, organizados por la Compañía Nacional Telefónica de España, partidos jugados ayer en El

Peñascal, se dieron los resultados siguientes:

Madrid vence a Avila por 8-0 y Valladolid a Segovia por penalties, tras terminar el encuentro con empate a un gol.

El lunes, a las 5 de la tarde, Salamanca se enfrentará a Madrid.

REGATAS

Mañana, de cinco a cinco y media de la tarde, se iniciará una regata de piraguas en el pantano de San Miguel de Bernúy, con participación de equipos representantes de Segovia, San Miguel y de las provincias limítrofes. La prueba está organizada por la Federación Provincial de Piragüismo y el Club Náutico San Miguel.

CICLISMO

En Nava de la Asunción, a las 11, se correrá el VII Gran Premio Nava de la Asunción, para aficionados de segunda y juveniles A.

CARRERA DE GALGOS

Se celebraron en la pista-canódromo de la Sociedad de Cazadores «Nuestra Señora de la Asunción», las carreras de galgos anunciadas en el programa de fiestas de Nava de la Asunción. Se efectuaron 14 carreras, clasificándose 9 galgos que disputarían la final en dos mangas.

En la primera se alzó con el primer premio, «Trofeo Banesto», «Linda», de don José Conde, de Moraleja de Coca. El segundo premio de esta primera manga lo consiguió «Camino», de don Paulino Rodríguez, de Nava de la Asunción, llevándose un trofeo donado por don Andrés Sastre.

En la segunda manga, se alzó con el primer premio, Trofeo «El Aguila», «Ligero», de don Mariano Sanz, de Iscar. El segundo, lo conquistó «Sandra», de don Leandro Prados, de Nava de la Asunción, llevándose otro de los trofeos donados por don Andrés Sastre.

SE PRECISA

Dependiente de comercio,

CONFECCIONES

DIEZ

(O. C. 2498)



Equipo de la Telefónica de Segovia.—(Foto Antonio.)

BOXEO

Marichal sigue siendo campeón de España de pesos plumas

Santa Cruz de Tenerife, 21. En la plaza de toros, que registró un gran lleno, se celebró anoche una velada de boxeo en la que el tinerfeño Marichal puso en juego su título de campeón de España de los pesos plumas frente al aspirante madrileño Nino Jiménez, al que derrotó en el último de los 12 asaltos. Antes de producirse la descalificación del aspirante, Marichal iba ganando a los puntos por una ligera ventaja.

Esta noche, el combate Perico Fernández - Furuyama

Esta noche, a partir de las 10, Televisión Española ofrecerá, a través de Eurovisión y desde Roma, el combate de boxeo valedero para el título mundial de los superwelters entre el español Perico Fer-

nández—que ha realizado una carrera meteórica—y el veterano japonés Furuyama.

MINISTERIO DE INDUSTRIA

Delegación Provincial Segovia

INFORMACION PUBLICA

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del decreto 2617/1966 y artículo 10 del decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública de una línea de transporte de energía eléctrica trifásica cuyas características principales se señalan a continuación:

Peticionario: Iberduero, S. A. con domicilio en Valladolid, calle Veinte de Febrero, 8.

Lugar donde se va a establecer la instalación: Mata de Cuéllar, teniendo su origen en el límite de la provincia de Valladolid y finalizando en el apoyo número 23 de una línea ya existente en dicha localidad.

Finalidad de la instalación: Garantizar el suministro de energía eléctrica a los abonados de la zona.

Características principales: Tensión 13,8 kv., longitud 3334 metros, conductores de aluminio-acero de 54,6 mm.² de sección aisladores de vidrio y apoyos de hormigón.

Procedencia de los materiales: Nacional.

Presupuesto: 662.909 pts.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria, sita en plaza Andrés Laguna, 2, y formularse, al mismo tiempo, las reclamaciones por duplicado, que se estimen oportunas, en el plazo de 30 días contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio.

Segovia, 19 de septiembre de 1974. El delegado provincial, accidental.— Saturnino de la Cruz Manrique.

PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS

Delegación de Segovia

AVISO

Jornada núm. 3.ª, de fecha 22-Sep.-1.974

Se pone en conocimiento del público, que en cumplimiento de las normas 30 y 31 de las que rigen los concursos de pronósticos sobre los resultados de partidos de fútbol, han sido anulados los boletos que pudieran tener unidos los sellos que a continuación se detallan:

Clase de sello, 4 ap.; número de sello, 165542.

Segovia, 20 de septiembre de 1974.

El delegado.

NECESITO

ALBAÑILES

Razón en C/. Romero, 10, 2.º, A. Sr. GARCIA. Teléfono 421667, de 1 a 3 y de 21 a 24. (2779)



SUCESOS

EN ESPAÑA

Aparecen muertos tres de los tripulantes del avión desaparecido

Madrid, 20.—Los cadáveres de tres de los tripulantes del avión desaparecido mientras realizaba un vuelo de entrenamiento en las proximidades de la costa allicantina, han sido encontrados en la tarde de hoy, según informó la oficina de prensa del Ministerio del Aire.

Ha sido hallado, asimismo, un mono de vuelo que contenía la documentación del teniente Urrutia.

El hallazgo de los cadáveres ha sido efectuado por la tripulación del buque "Sarmiento de Camboa", de la Marina de Guerra española, que colabora activamente en las labores de rescate.

Hasta el momento no han sido identificados los cadáveres hallados. Se ignora también el número de personas que iban en el avión desaparecido.—Cifra.

Mata a un hombre y se entrega en la cárcel

Barcelona, 20.—Un hombre fue hallado muerto esta mañana en el interior de su coche, aparcado en la avenida Vingen de Montserrat, con señales de haber recibido un disparo de escopeta en la parte izquierda de la cara, que aparecía destrozada.

El cadáver fue encontrado sentado al volante, en un Seat 127, matrícula B-8.922-AE, cuya ventanilla izquierda parecía pulverizada por el disparo. Las llaves de contacto se hallaban en su sitio, como si la víctima hubiese intentado la huida, sin conseguirlo. Se trata de José Borrego Jiménez, propietario del vehículo.

En unos jardines próximos fue encontrada una escopeta de caza que se supone había sido utilizada por el agresor, y mientras proseguían las investigaciones policiales se recibió una llamada en la Jefatura Superior indicando que en la cárcel modelo se había presentado Rafael Mellado Lillo, de cuarenta y nueve años, que se confesó autor del hecho. El detenido manifestó que había sido abandonado por su esposa hace un año y medio y suponía mantenía relaciones íntimas con la víctima, que estaba casado con una hermana de su esposa. Añadió que sustrajo la escopeta en la casa donde trabajaba como albañil para vengarse así de quien creía causante de la infidelidad de su esposa.—Cifra.

EN EL EXTRANJERO

5.000 muertos por el huracán "Fifi" en Honduras

Tegucigalpa, 21.—Un periodista hondureño dijo ayer en una emisora de radio que el huracán «Fifi» había ocasionado por lo menos 5.000 muertos en la población de Choloma, situada en la costa norte del país.

La cifra de las muertes dada por Argueta no ha podido ser confirmada ya que la costa norte está incomunicada con esta capital desde el jueves fecha en que azotó con mayor fuerza el huracán «Fifi».

Las muertes, según Argueta, fueron ocasionadas por los derrumbamientos e inundaciones del río Ulua, que pasa cerca de Choloma.—Efe.

Proyectos Industriales

NAVES INDUSTRIALES

ALUMBRADOS PUBLICOS
LINEAS DE ALTA TENSION
y CENTROS DE TRANSFORMACION
CERAMICAS
DEPOSITOS FUEL-OIL
y GAS PROPANO
ESTUDIOS TECNICOS EN GENERAL

VICENTE JIMENEZ ANTONA

Perito e Ingeniero Técnico Industrial

Travesía Dr. Sancho, 2-tercero

Teléfono 415834

SEGOVIA

LABORAL

Continuará el sistema de contratación colectiva en las agrupaciones bancarias que lo vienen realizando

Madrid, 20.—Continuar el sistema de contratación colectiva de ámbito nacional en aquellas agrupaciones que ya lo venían realizando, ha sido la decisión adoptada, para los convenios colectivos sindicales, en la junta general de la Unión de Trabajadores y técnicos del Sindicato Nacional de Banca, Bolsa y Ahorro, que ha concluido hoy en la sede central de la Organización Sindical.

Se acordó, asimismo, denunciar, por revisión, los convenios de la Banca privada, Caja de Ahorros, Sociedades Cooperativas de Crédito, Banco Exterior de España, Banco de Crédito Local, Banco de Crédito Industrial, Banco de

Crédito Hipotecario, Banco de Crédito Agrícola y Banco de Crédito a la Construcción, e iniciar las deliberaciones de un convenio colectivo sindical de ámbito nacional que regule, por primera vez, las relaciones laborales entre los empleados y los agentes de Cambio y Bolsa y los corredores colegiados de Comercio.

NO MODIFICAR EL HORARIO

Otro de los acuerdos hace referencia a la ratificación por parte de los vocales de la Junta general de que nunca se admitirá una modificación del actual horario que pueda modificar la vigente jornada continuada; requerir la revisión periódica de la ayuda fami-

liar, así como la elevación a 200.000 pesetas de la exención del rendimiento de trabajo personal; actualización de la normativa vigente que regula los conflictos colectivos, y la derogación de los artículos 103 y concordantes de la Ley de Procedimiento Laboral, artículos que permiten el despido libre, aunque éste sea indemnizado.

Se acordó, finalmente, expresar la repulsa unánime de la junta general por el acto de terrorismo perpetrado, el pasado día 13, en la calle madrileña del Correo, del que fueron víctimas personas inocentes, entre las que se encuentra, con múltiples heridas, una compañera del sector bancario.—Cifra.



no sólo
en la tradicional
ampliación

durante todo el año
puede constituir
cómodamente su patrimonio en

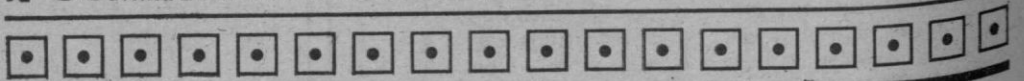
«telefónicas»
con un pequeño ahorro mensual

PLAN INDIVIDUAL DE INVERSION
INFORMACION: Huertos, 1. Telef. 41 58 40. SEGOVIA

SEGOVIA

Autorizado D.G.P.F. n.º 239 Madrid, 23 de Julio de 1974

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



Hiconsa.

Respaldo.

Nuestros 120 edificios
construidos son nuestro
mejor respaldo.

Con ellos adquirimos
solidez técnica.

Aprendimos todos los
secretos de este negocio.

Planificamos. Sabe-
mos elegir los mejores lu-
gares, porque la Costa de
la Luz y la Costa del Sol son
sin duda, una buena elec-
ción.

Pero tenemos otro
respaldo, más concreto: la
Ley.

Cuando Vd. compra
un apartamento en Isla
Cristina, en el Rompido o
en el Complejo Aguadulce
la operación recibe en el
acto el aval de la ley 57/68.



Este es un gran paso
adelante para que Vd.
tenga las garantías de ha-
cer una compra con toda
confianza.

Venga a conocernos
personalmente. Podemos

mostrarle nuestra obra y
asesorarle sobre inversio-
nes inmobiliarias.



Hiconsa.

Hispalis de Construcciones, S.A.

CAPITAN HAYA, 52 - TEL. 459 11 54 - MADRID-16

DELEGACIONES: Capitan Haya 52 - Madrid-16 • Zamora, 40 - Salamanca • Queipo de Llano, 34 - Sevilla
Ganivet, 4 - Granada • Gran Vía Ramón y Cajal, 16 - Valencia • Mallorca, 272 - 276 - Barcelona
Dato, 20 - Vitoria • Diecinueve de Julio, 10 - Oviedo • Rua Nueva, 3 y 5 - La Coruña.

OFICINAS: D. Ferreol Hernández, 2 - Avila • Arcos de San Pedro, 3 - Talavera de la Reina
(Toledo) • Donoso Cortés, 25 - Cáceres • Ayda. Fernández Ladreda, 10 - Segovia • Ramón
y Cajal, 3 - Soría • Hurtado de Amézaga, 1 - Bilbao • Bengoechea, 3 - San Sebastián.

Hiconsa.

Quiero conocer sin compromiso, todas las ventajas de Hiconsa

Nombre

Profesión

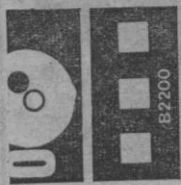
Direc.

Loc.

Tel.

Prov.





El cine como problema

Cine Un festival para elegidos

Por Carlos Puerto

Actualmente se está celebrando en San Sebastián el Festival Internacional de Cine. Veintidós años consecutivos en que, con mayor o menor fortuna, por la pantalla de la capital donostiarra van desfilando imágenes procedentes de las principales naciones. El esfuerzo de los organizadores ha sido notable. El de San Sebastián empezó siendo un festival modesto, para conseguir poco tiempo después ser admitido entre los de primera categoría (junto con Cannes, Berlín y Venecia); esta categoría la perdió poco después, cosa que no debió importarle demasiado porque siguió luchando para llegar puntualmente a su cita de cada año.

Pero en estos veintidós años, el cine y el sistema de festivales ha cambiado poco a poco. El de Venecia, quizás el más importante de todos, ha dejado de ser competitivo. Ha comprendido que en arte no puede existir un baremo de calidad, sobre todo si esta calidad se deja en manos de un heterogéneo jurado ocasional. En Venecia siguen proyectándose películas, pero en calidad de "Mostra", es decir de "muestra" cinematográfica.

Cannes, por su parte, ha llegado a ser el mayor mercado filmico del mundo. En los días de su celebración las proyecciones se multiplican por cientos, y las Palmas de Oro que concedé el jurado tienen la virtud de convertir obras artísticamente mediocres en grandes éxitos de taquilla; lo que no deja de ser un valor.

Mientras tanto, Berlín y San Sebastián son hermanos en muchos de los anacronismos que me han servido para dar título a estas líneas. Centrémonos en "nuestro" festival, seguiré pensando que resulta verdaderamente discriminatorio obligar a que en ciertas sesiones, los espectadores vayan de etiqueta. Afortunadamente el público cada

vez es más independiente y viste como quiere, pero resulta grotesco que un arte fundamentalmente popular como el cine, haya de ser contemplado con la selectiva armadura de un smoking o un traje largo. Mientras los organizadores no comprendan esta realidad, el festival, de San Sebastián seguirá encorsetado.

Pero lo peor se encuentra en la pantalla. Y no me refiero a la calidad de las películas que por ella desfilan, sino a la posibilidad de que puedan ser luego vistas por todo el país.

Haciendo un cálculo aproximativo, puedo afirmar que cerca del 20% de los films premiados en este festival, a lo largo de sus 22 años de vida, jamás han sido exhibidas en pantallas comerciales. Hablo de films premiados y no de la totalidad de los proyectados; en ese caso el tanto por ciento aumentaría alarmantemente. ¿La causa de que el resto del público español se haya quedado sin poder visionar estos films premiados? Dos que yo sepa: la censura y la falta de atractivo comercial de ciertos títulos que ha hecho que ningún distribuidor se interese por ellos. De la censura—y aunque sea por una sola vez—mejor no hablar; su omnipotencia se escapa de los límites de un festival. Pero ¿qué festival es este que no consigue "lanzar" comercialmente películas de difícil explotación? ¿Aprenderá alguna vez la inteligente lección de ese trampolín que es Cannes?

Sinceramente, no encuentro la justificación para que un festival como el de San Sebastián tenga lugar. Por mucho que me guste el cine, y aunque yo pueda ser de esos elegidos que pueden asistir a las proyecciones del mismo. En mi opinión para que una manifestación cinematográfica tenga sentido, ha de ser cultural, popular y artística. Sólo podrá ser artística si se eligen los mejores films (cosa que rara vez sucede); popular si se autoriza la entrada a todos, vistan levita o calcen zapatillas de esparto; y cultural si sirve para cotejar el saber y conocimiento de los pueblos, y una vez pasada la prueba del festival, pasa a cines comerciales para su mejor entendimiento.

Todas estas notas pueden servir de comentario a las bases que fundamentan esa Semana de Cine por la que Segovia clama—desde que se celebró la del Bimilenario—y a la que tiene derecho. Una Semana de Cine que debe ser monográfica en su planteamiento. En Valladolid cine de valores humanos; en La Coruña cine de humor; en Sitges cine fantástico y de terror; en Benalmdena cine de autor. ¿Y en Segovia? Podría ser "cine histórico", o "cine político", o "cine musical". Esta fórmula de la especialización me parece mucho más positiva que la del festival en que todo tiene cabida.

Lo que hay que evitar, bajo cualquier concepto, es que festival o semana se conviertan en algo para elegidos; algo que sólo unos pocos—aristócratas del smoking o de la crítica—pueden disfrutar. Una manifestación que pueden crear y organizar unos pocos, sí, pero contando con todos, pensando en que, a fin de cuentas, será por y para todos.

«EL MEJOR ALCALDE, EL REY», DE RAFAEL GIL

Nacionalidad, española. Productora, Paramount Films. Director, Rafael Gil. Intérpretes: Analía Gadé, Fernando Sancho, Raymond Lovelack, Simonetta Stefanelli, Andrés Mejuto.

Cinematográficamente, «El mejor alcalde; el rey» no pasa de un nivel de cierta mediocridad. Muchas de sus secuencias, sobre todo las de acción, producen la impresión muy viva de que están hechas con prisas, aprovechando la primera toma, es decir de que se trata de una verdadera chapuza. En cuanto al color, es realmente poco grato; y esto es especialmente cierto en las escenas nocturnas rodadas con filtro, es decir lo que se llama «noche americana». Ha habido en ambientación, vestuario, etc. una falta evidente de medios, o de buen gusto, o de ambas cosas.

Pero esta película plantea otra cuestión. En la edad media española, al menos en algunos puntos, en los lugares de señorío, a los señores se les llamaba «los lobos», por su rapacidad y violencia, y esta denominación se conservaba todavía en los tiempos de la guerra de la Comunidad, que fue, en buena medida, una rebelión anti-señorial. Tampoco eran unánimes, ni mucho menos, los abusos y tropelías de que da cuenta la película, sino más bien esporádicos, pero no era normal tampoco, ni mucho

menos, el juicio real que aquí se nos narra. La historia de «El mejor alcalde; el rey», de Lope de Vega, como el «Fuenteovejuna» o «El alcalde de Zalamea» calderoniano, son expresiones de autores artesanos con un propósito concreto, no antinobiliario, sino de apología de la Monarquía. En principio es muy bonito pensar que los reyes fueran garantes de los derechos y libertades de sus súbditos frente a los señores, pero la verdad es que reyes y señores eran miembros de las mismas familias, defendían unos mismos derechos y privilegios y una determinada estructura social y de la propiedad; eran, como dice el dicho, «lobos de la misma camada». Por lo general, los reyes no fueron contra los señores y cuando Fernando e Isabel les quitan jurisdicción y poder político les compensan concediéndoles más tierras y más privilegios económicos. Esa, y no la de Lope de Vega-Rafael Gil, es la verdad histórica así como que ello dio lugar a una tardía y violenta reacción señorial que acabó configurando nuestra sociedad hasta casi nuestros días.—R. B.

Cinecuestiones

EL FESTIVAL

Sigue adelante el Festival de Cine de San Sebastián y la opinión de los comentaristas es unánime: resulta un buen indicador del gris momento que vive el cine en general y más en particular nuestra propia cinematografía. De todas formas, hasta que pase todo no se podrá hablar con conocimiento de causa y ver si la pobre impresión de las sesiones primeras mejora un poco y se eleva el tono del certamen.

DELON - ZORRO

El actor francés Alain Delon, ha estado en Madrid, quizás todavía dure su estancia, rodando una nueva versión de un tema cinematográfico con gran tradición, «El Zorro». Douglas Fairbanks y Tyrone Power fue-

ron antes que él los principales actores que interpretaron este mítico personaje. Delon ha dicho que su hijo le pidió que interpretase una película de éstas y por otra parte no es la primera vez que este actor, una de las presencias más vivas y poderosas de la actual cinematografía, hace un film de aventuras, baste recordar su «Tulipán negro», relizado también en tierra española. A Delon-Zorro le acompañarán Ottavia Piccoló y Adriana Asti y será su rival Stanley Baker.

OTRA PELICULA RETROSPECTIVA

Sigue la moda de películas que nos devuelven al pasado más inmediato, ya se trate de los años veinte, los treinta o los cuarenta. Otra vez los veinte será el ambiente

de «La fortuna», de Mike Nichols, que ha contratado para este film a Jack Nicholson y Warren Beatty, los dos con sendos éxitos recientes en el campo del «revival», ya que han triunfado en «Chinatown» y «The Parallax», respectivamente.

COLABORACION

Buena parte del cine con algún interés que se hace en España corre a cargo de la colaboración establecida entre Dibildos como productor y Roberto Bodegas como director. Después de «Españolas en París» y «Vida conyugal sana», la pareja se ha metido con «Los nuevos españoles», según un guión de Dibildos, Garci y el propio Bodegas. Los intérpretes: Amparo Soler Leal, José Sacristán, Antonio Ferrandis y Luisa San José. El tema: una sátira del nivel de vida a la americana aplicado a la realidad española.

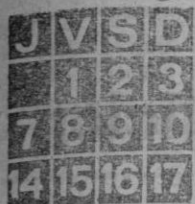
ESPAÑOLES EN FRANCIA

Otra cosa es, de todas formas, el cine que hacen los españoles en el extranjero. Buñuel ha estrenado en París «El fantasma de la libertad» y la prensa de aquel país se ha entusiasmado con «el más joven, el más libre, y el más grave de los cineastas». «El surrealismo —dice Buñuel— me enseñó que el hombre no es libre, pero se bate por esta libertad que no llegará jamás». Por su parte, Berlanga ha estrenado también en el país vecino su famoso «Life Size» que por fin se llama «Le grandeur nature», cuya sensibilidad ha estremecido a los espectadores.

PROGRAMA

Cerramos septiembre con una semana en la que podremos ver seis películas, las seis de estreno. Para empezar, «El hombre del cerebro trasplantado», film francés con Mathieu Carrière y Jean Pierre Aumont, a la que seguirán: «Colmillo blanco», película actualmente en local de estreno en Madrid, con Franco Nero, Verna Lisi y Fernando Rey; «La primera conquista», desenfadada comedia (en versión original) sobre la aventura durante una escapada al Canadá, de tres muchachos americanos en trance de pasar de la adolescencia a la hombría; en «Miedo en la noche» se puede ver al especialista en películas de miedo Peter Cushing junto a Joan Collins. «American Graffiti» merece una atención especial; es una importante producción de Copola, realizada por George Lucas que evoca a la juventud americana de los años sesenta y su mundo. Finalmente, «Una vela para el diablo», del español Eugenio Martín, es la última aportación del cine español al género terrorífico, un poco ya en decadencia.

R. B.



agenda

DOMINGO 22 DE SEPTIEMBRE

Van 265 días de 1974; faltan 100.

Sol: De 8,2 a 20,13.

Luna: Mañana, cuarto creciente.

Santoral: Santos, Tomás de Villanueva, ob.; Enmerano, ob.; Digna, Emerita, Iraides, vgs.

Pensamiento: «Una vida grande nace del encuentro de un gran carácter y una gran casualidad».

(André Maurois)

LUNES 23 DE SEPTIEMBRE

Van 266 días de 1974; faltan 99.

Sol: De 8,3 a 20,11.

Luna: Cuarto creciente a las 9,8.

Santoral: Santos Lino, p.; Tecla, vg.; Andrés, Juan, Pedro, Antonio, Sosio, mrs.

Pensamiento: «Un hombre que llamase a todas las cosas por su nombre apenas podría transitar por las calles sin ser derribado como un enemigo público».

(Lord Halifax)

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,7.
Viento del Norte.
Temperatura máxima: 22,0.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 676,7.
Viento del Noroeste.
Temperatura mínima: 8,2.
A la una de la tarde: 20,6.

Teléfonos

Policía 41-20-87
Guardia Civil 42-11-00
Bomberos 42-22-22
P. 18 de Julio ... 41-34-95
Urgencia S. O. E... 42-14-00

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 860.

Farmacias de guardia

Para esta noche:

Juan Bravo, 31.
Puente San Lorenzo; 5.

Para mañana:

Cervantes, 27.
José Zorrilla, 137.



Televisión y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena

9,45, Carta de ajuste.
10,00, Apertura y presentación.
10,01, Concierto.
11,00, Santa misa.
12,00, Unidad móvil.
14,00, Su mundo de usted.
15,00, Noticias del domingo.

15,15, Sobre el terreno.
16,00, La ley del revólver.
17,00, Todo es posible en domingo.
22,00, Noticias del domingo.
22,15, Estrenos TV.
23,10, Estudio estadio.
23,40, Últimas noticias.
23,45, Un momento, por favor.
23,50, Despedida y cierre.

Segunda cadena

18,30, Carta de ajuste.
19,00, Presentación y avances.
19,01, El profesor Kitzel.
19,15, Ivanhoe.
19,45, Festival.
20,45, Meridiano cero.
21,30, Informativo 2.
22,00, Noticias del domingo.
22,15, Sombras recobradas.
23,50, Última imagen.

RADIO SEGOVIA PARA EL DOMINGO

7,45, Sintonía y salud. 7,48, Lectura programas. 7,50, Despertar musical. 7,58, Matinal cadena SER. 8,15, Musicalísimo. 9,00, Santa misa. 9,40, Y también para usted. 11,00, Rally musical. 11,45, Ritmos ligeros. 12,00, La hora del carrilón de la Caja de Ahorros y el gran musical (SER). 1,00, Peticiones de oyente. 1,30, información local. 1,50, Musicalísimo. 2,30, Diario de R. N. 3,00, Información local. 3,15, Peticiones del oyente. 4,00,

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es extremo

ICONA

Festivales de los chicos. 4,30, Los superventas. 5,00, Carrusel deportivo (SER). 7,45, 3.º día del novenario en honor de la Virgen de la Fuencisla. 8,30, Peticiones del oyente. 9,00, Carrusel deportivo (SER). 9,30, Musicalísimo. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Notas deportivas. 11,00, Radio revista. 12,00, Cierre.

CARTELERIA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7,30 y 11; **EL MEJOR ALCALDE**; **EL REY**, Mayores de 18 y mayores de 14 acompañados. Mañana, 4,30, 7,30 y 11; **HERMANO SOL**; **HERMANA LUNA**.

SIRENAS.— Hoy, 7,30 y 11; **HERMANO SOL**; **HERMANA LUNA**, autorizada todos los públicos. Mañana, 4,30, 7,30 y 11; **EL MEJOR ALCALDE**; **EL REY**.

JUAN BRAVO.— Mañana, 4 y 7, doble estreno: **SHANGO**, **PISTOLA INFALIBLE Y VUELO AL INFIERNO**. Mayores de 18 años.

Y...el **GRAN FARINA**, el próximo lunes en **TEATRO JUAN BRAVO**

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

TRABAJO

SE necesita chica fija. Teléfonos 420462 y 422719.

SE necesita señora o señorita fija para limpieza. Restaurante Garrido, Ruiz de Alda, 2. (O. C. 2686.)

NECESITO señora solamente mañanas, para Madrid, a partir 1 de octubre, cuidar niño, ayudar limpieza. Fernández Ladreda, 25, 5.º, K, desde 4 tarde.

SE necesita chica fija con informes. Fernández Ladreda, 18 3.º izquierda. Teléfono 412927.

SE necesita cocinero o cocinera para residencia. Santa Isabel, 11. Teléfono 412192 (1976).

SE necesita asistente diaria. Fernández Ladreda, 25, 5.º, G.

SE necesita chica fija. Jardín Botánico, 19, 1.º izquierda. Teléfono 412550.

SE precisan soldadores de primera, segunda y ayudantes y fontaneros de primera, segunda y ayudantes. Kalorsa, S. A. Jardín de San Roque, 5. (O. C. 2631).

SE necesita chica para Madrid, tres tardes libres, sueldo 8.000 pesetas. Tel. 411951, Segovia.

OFRECESE tractorista, sabiendo obligación. Razón: Gestoría Castilla.

SE necesita conductor de 1.ª Especial. Informes: Tel. 42-06-32. (O. C. 2790).

SE necesita empleada de hogar para Madrid. Tel. 412518.

SE necesita chica fija o asistente. Conde Sepúlveda, 19, 2.º E. Tel. 422085.

OFRECESE señoritas para dar clases particulares E. G. B. Tel. 414739.

SE necesita hombre para manejar máquina lavaplatos y más. Restaurante Duque, Segovia. (O. C. 1805).

MATRIMONIO segoviano con tres niños necesita chica para residir en Madrid. Buen sueldo y trato familiar. Tels. 415668-420719.

SE necesita empleada de hogar fija o asistente. Conde Sepúlveda, 1, portería.

NECESITO asistente. Plaza de Franco, 14. Tel. 412396.

SE necesita empleada de hogar. Tel. 412334.

SE necesita empleada de hogar para Madrid. Sueldo a convenir. Teléfono 420933.

NECESITO tractorista agrícola. Domingo González, Guijasaibas, Segovia.

SE necesita señora para limpieza. Razón: El Señorío de Castilla. (O. C. 2357).

GAÑE dinero trabajando horas libres en casa sin oficio ni conocimientos especiales. Información, enviando 10 pesetas sellos. Hispano-Intensa, apartamento 119 Benidorm (Alicante).

OFRECEMOS a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias en casa. Escribir, incluyendo seis pesetas en sellos de Correos a Continental Planning - calle Calvet, 5 - Sección 82 - Barcelona (6).

SE necesita dependiente de mostrador. Bar San Remo.

DEPENDIENTE de ferretería, condiciones e historial. Apartamento 136. Alcalá de Henares. (10.260/2.)

SE necesita botones de 14 a 16 años. Hotel Acueducto. (O. C. 2794).

SE necesitan guardas, ella ayudar casa, el jardín y dependencias. Teléfono 411951.

SE necesita empleada de hogar fija para matrimonio con tres niños. José Zorrillo, 100-4.º izquierda.

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado con calefacción, o habitaciones con derecho a cocina. Sol, 8, 1.º, Segovia.

SE alquilan habitaciones para señoritas. Teléfono 414739. 8

PROXIMO plaza Franco, alquiler piso amueblado, calefacción. Teléfono 412575.

NECESITO local pequeño o apartamento, céntrico, para oficina. Tel. 414209, de 8 a 11 noche.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabal Segoviano», Ladreda, 18.

INGLES, 5.º y 6.º General Básica. Eurolenguas

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Eurolenguas Ladreda, 18.

GRADUADO escolar, indispensable cualquier tipo oposición, obténgalo en un solo examen. Paulino Moreno, José Orcajo, Independencia, 9. Tel. 413817.

CLASES particulares, ciencias y letras, francés, inglés. Paulino Moreno, José Orcajo, Independencia, 9. Tel. 413817.

PAULINO Moreno, griego, latín, letras. Independencia, 9. Teléfono 413817.

ORCAJO, matemáticas, física, química. Independencia, 9. Tel. 413817.

GRADUADO escolar. Aula autorizada por el Instituto Nacional de Enseñanza a Distancia. Academia Studio, plaza Salvador, 8. Teléfonos 42-10-71 y 41-48-16.

SECRETARIADO, taquimecanografía, contabilidad, Graduado escolar, Bachillerato. Academia Juventus.

GRADUADO escolar, Bachillerato, Ciencias o Letras. Colegio Academia Juventus, legalmente reconocido por Ministerio Educación y Ciencia.

CLASES particulares francés, nivel E. G. B. y bachiller. Avda. José Antonio, 18 - escalera B - 2.º izqda.

OFRECESE profesor de francés para centro de enseñanza, licenciado universitario español y diplomado en lengua y literatura francesa por la Universidad de París. Llamen señor Gómez-Zapata. Tel. 421700, de 9-14 horas.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VENTAS

MOTOR Castilla, gran automercado, nuevos y ocasión, tenemos todo desde 10.000 pesetas. José Zorrilla, 119. Teléfono 42-20-32.

VENDEMOS biruta muy barata. Teléfono 422266.

OCASION Bultaco 155, buen estado. Teléfono 412201.

CABRIOS, cuarterones, vigas y también para leña. Tel. 420933. Zorrilla 24.

VENDO máquina de tricotar PASSAP eléctrica y totalmente automática, casi nueva. Tel. 413721.

¡ATENCIÓN! Pollitos de carne, patitos, pavitos, pollitas de granja y camperas de un día a cinco meses en Avícola Martín. Escultor Marinas, 28.

SE vende Citroën 8 familiar. Teléfono 420261.

VENDESE casa pequeña con patio. Conde Sepúlveda, 19. Muñat.

OCASION 600 equipado. Plaza La Merced, 4. Tel. 413314, tardes.

VENDO tocadiscos Stereo marca Philips, red y pilas, nuevo 7.500. Teléfono 415883, preguntar Fernando.

GANADOS

VENDO chotos pardos de cría, de 2 a 6 meses. Dionisio Merino, Cuéllar, teléfono 243.

VENDO cerdas cubiertas. Carrero, Pinillos.

VENDO 300 ovejas. Juan Valle. Mata de Quintanar.

VENDO tres primerizas abocadas. Narciso Herranz, Pascuales.

VENDO choto charolais, especial semental. Domingo González. Caserío Guijasaibas.

VENDO 12 cerdos destete. Gascos, 8.

ULTIMA PAGINA

DURANTE AGOSTO

Se mantuvo el nivel de empleo, se agudizó la inflación y hubo fuerte desconfianza bursátil

Madrid, 20.—Durante el mes de agosto se mantuvo el nivel de empleo, se agudizó estacionalmente la inflación y hubo una fuerte desconfianza bursátil, según señala el Banco de Bilbao.

PERSPECTIVAS

En cuanto a las perspectivas, el Banco prevé una tendencia coyuntural decreciente, tanto en la producción como en la demanda global, así como tensiones inflacionistas, cierto deslizamiento del empleo y una continuación en lo que se refiere a la desconfianza de la Bolsa.

PRODUCCION

Por lo que se refiere a la producción, el análisis del banco de Bilbao sobre el pasado mes de agosto denuncia

un patente deterioro productivo, con extensión a la mayor parte de las actividades, con perspectivas de tendencia descendente y tasas productivas muy cortas, inferiores al 5 por 100.

PRECIOS Y SALARIOS

En el sector de precios y salarios, se observó una aceleración estacional de las tensiones inflacionarias, resistiendo el nivel de empleo. Las perspectivas auguran una escalada inflacionista, considerando que la evolución de los

precios agrarios será determinante de los niveles de aquella, al mismo tiempo se presenciarán alzas significativas de los salarios, así como un ligero deslizamiento del empleo.

INVERSION

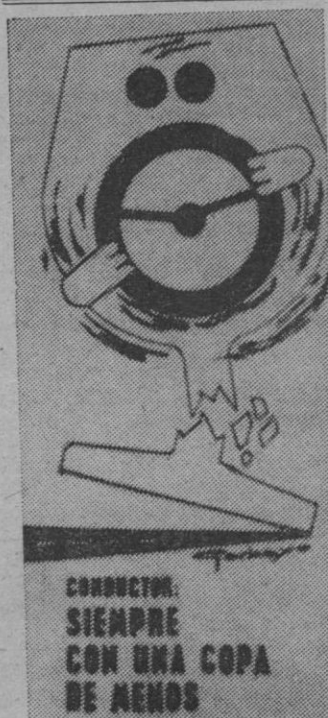
Durante el mes de agosto —añade el informe— la inversión real se mantuvo positiva y la financiación bancaria, en torno contenido, dándose como probable una disminución de la tasa de inversión real, junto a una clara prudencia crediticia y un recelo bursátil.

SECTOR EXTERIOR

El sector exterior continuó, con ligeras variantes de tipo estacional, manteniendo los intercambios comerciales el fuerte desequilibrio anterior, los pagos exteriores se desarrollaron mejor que en julio, alcanzando el primer superávit importante del año. En cuanto a las perspectivas a corto plazo, el Banco de Bilbao no cree posible que se mantenga la posición excelsa de los pagos exteriores.

SECTOR PUBLICO

Finalmente, durante el mes de agosto, continuó la beligerancia coyuntural del sector público, con perspectivas futuras similares, con un déficit presupuestario final en torno a los 20.000 millones de pesetas, a cubrir mediante anticipos del Banco de España, augurándose que los créditos extraordinarios batan todos los récords.—Cifra.



3 DE LA TARDE

Al cerrar la edición

NACIONAL

11 sondeos petrolíferos en los ocho primeros meses de 1974

Madrid, 21.—En los ocho primeros meses de 1974 se han efectuado once sondeos de investigación de hidrocarburos en la península, con un total de 18.189,8 metros perforados, según la publicación semanal «Petróleo».

De estos once sondeos, ocho se practicaron en tierra, con un total de 10.667,8 metros perforaciones equivalentes a los 7.522 metros.—Cifra.

Tres años ha vivido un perro con unas tijeras en su abdomen

Bilbao, 21.—Durante tres años, un perro pastor alemán llamado «Sally» han tenido alojado en su abdomen—concretamente entre la columna vertebral y la cavidad intestinal—un par de tijeras que le han sido recuperadas, tras una operación muy delicada, por el veterinario de Guecho, Andrés Vidarte.

Dicho perro tenía alojadas las tijeras en una parte que iba del riñón al ano, desde una operación de histerectomía que le practicó en Grecia un veterinario italiano. Desde entonces el perro se encontraba alicaído.—Cifra.

EXTRANJERO

Nadie está obligado a sonreír durante su trabajo

Duisburgo (Alemania Federal), 21.—«Nadie está obligado a sonreír durante su trabajo», afirma la sentencia de un tribunal de trabajo de esta ciudad en relación con el despido injustificado de Heribert F., de 47 años, contable en una empresa del ramo de la construcción.

Heribert fue despedido después de cuatro años de llevar a cabo su cometido a la perfección, según demuestra la sentencia, por el jefe de su oficina, molesto por el serio talante de su subordinado.

La sentencia obliga a la firma a abonar una indemnización de un mes de salario a Heribert F., quien a raíz de su despido encontró trabajo en otra empresa.—Efe.

Discusión del asunto de Chipre en Estrasburgo

Estrasburgo (Francia), 21.—Rauf Denktash, vicepresidente turco chipriota, ha llegado a Estrasburgo para discutir el asunto de Chipre con los parlamentarios europeos, se informó ayer en el Consejo de Europa.

La comunidad greco-chipriota estará representada en la reunión de la Comisión Política de la Asamblea Parlamentaria del Consejo por Tassos Papadopoulos, presidente de la Asamblea Nacional Chipriota.—Efe-Reuter.

EL RUIDO ES UNA TERRIBLE AMENAZA

Los altos niveles de ruido son perjudiciales para la salud física y mental

Boston.—Gracias a la atención que se presta hoy a las cuestiones ecológicas y del medio ambiente, en el mundo existe una conciencia plena de los peligros de la contaminación atmosférica. Sin embargo, todavía no se ha llegado a entender la amenaza del ruido, a pesar de que los altos niveles del mismo son tan perjudiciales e incluso más que los de la polución ambiental.

La amenaza del ruido para las ciudades próximas a los aeropuertos y para los trabajadores de empresas con máquinas excesivamente ruidosas, no puede perderse de vista, sin riesgo de que se vea afectada la salud.

Las comunidades del Estado de Connecticut, que se han percatado de la influencia que tienen los altos niveles de ruido para la salud física y mental, dedican una especial atención a este problema como se observa en Danbury, donde existe una gran fábrica de suturas de Dexon para uso quirúrgico. En la fábrica hay nada menos que 1.400 máquinas para el trenzado de fibra sintética, que producen un elevado nivel de ruido.

Los trabajadores que prestan servicio en el Departamento de trenzado van provistos de tapones y silenciadores especiales para los oídos, al objeto de que el órgano auditivo y el sistema nervioso, en general, no sufra alteración alguna. No obstante, los trabajadores son objeto de reconocimientos completos cada dos meses y a pruebas y medidas audiométricas de más frecuentes periodicidad, para garantizar su buen estado de salud.

De acuerdo con un portavoz de Cyanamid, el sistema entero de protección auditiva es comprobado dos veces al año por la Corporation Industrial Hygienst, en las visitas periódicas que hace a la factoría.—I.P.S.

ENCOFRADORES

Se necesitan oficiales encofradores en Obra del Parador Nacional - La Lastrilla - Segovia. Bien retribuidos Presentarse en la obra

«DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A.»
(2.785)

Monumento al Lazarillo de Tormes



En Salamanca, junto al puente romano, el Lazarillo de Tormes tiene ya este monumento, inaugurado recientemente. Es obra, en bronce, del artista salmantino Agustín Casillas